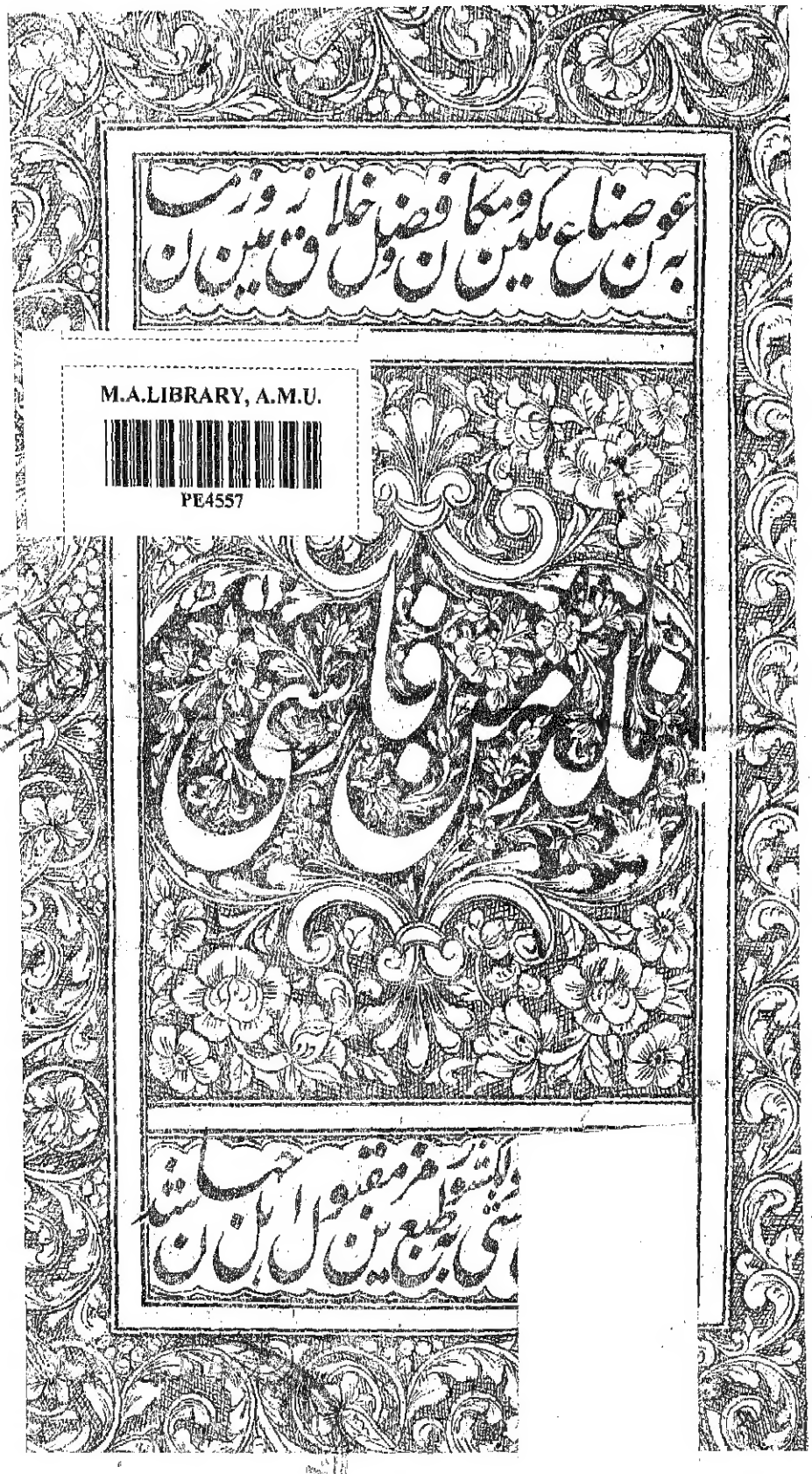

M.A.LIBRARY, A.M.U.
PE4557

نلدمن فارسی

بسم الله الرحمن الرحیم

ای در تگ و پوی تو ز آغاز عنقای نظر ملند پرواز
فکر تو بدل خیال بگداخت اوج تو ز مرغ بال بگداخت
دانا که سخن بکنه او بست برکند گر شعله تار مو بست
این ره که خرابت او قدم نیست در نیروی تارک قلم نیست
این مرحله گرچه دلنشین است هشدار که پاویش آتشین است
او پای براه سخت کرده عبرت سر راه دوخت کرده
توحید تو نیست بر قلم چیست ن به بزرگی دستون بست

مثنوی فارسی

حادث بقدیم کے بر دراه — کتان زکجا و پر تو ماه
سیمودهٔ مزن بهر خیالے — بر کوس لب و زبان دوالے
آن نقش که دانش نمونه — کهنش زده نعل وارگونه
لطفم چه کند به سر تحقیق — دریا شده میهمان ابریق
در راه سخن چو پای بندان — مسمار بپای لب زدندان
ای از تو دلیل در قلم خار — وی از تو حدیث سر بدیوار
ذاتت صفت صفت گرفته — حیرت ره معرفت گرفته
گردیده نظر کند بد آنسو — مژگان زندش طپانچه بر رو
نور تو بدیده دید نتوان — بارش به نظر کشید نتوان
تالش نبود به چشم بینا — کین می بگداز داد سینا
آن نور کز و دو دیده بارست — مژگان گسل و نظر گدارست
لطف تو چو بانگ بر قدم زد — در بطن عدم وجود دم زد
در قهر کنی وجود زین سو — از پشت عدم بر آورد رو
تا بود جهان و بود شش از تست — ملک عدم و وجود شش از تست
سبحان الله خدای — از چون و چرای عقل بیرون

نلدن فارسی

۵

آنکس که بحسن از کتابش — پیچیده ورق ورق حجابش
تو برده سخط گمان تصنعی — وان خود همه تعقد است واقعی
ای ساده ز خط سیاش غافل — کین تور چه خورده جوهر دل
مشدار که این الف درین راه — سوزن زنت بدیده ناگاه
آئینه ز نقش ساده باید — گمان ساده عذار رو نماید
در پرده چنین که میزند چنگ — یک زخمه و صد هزار آهنگ
هر ذره که از وجود گل کرد — آئینه روی دل کرد
بشگافت درون آگهان را — پیچید در و جهان جهان را
نورش که چراغ محفل افروخت — صد رشته آتش دل افروخت
زد شوق برین کریوه تنگ — یک گام بصد هزار فرسنگ
گردون شب و روز همگر اوش — مسمار ستاره خار پایش
در هر بن مو که می نهی گوش — فواره فیض اوست در جوش
خاکستر اگر زنی بمرآت — خاکستر مهر اوست ذرات
نامم نگفت سخن ازین خرد — نه دایره است سیل مرکز
شد ساقی جام و جام در دور — از عشق صلای عام در داد

نامهٔ فارسی

زین بیشه شدم گسسته امید — خاکی چه کند سیاس خورشید
کفشش بجز دشناخت نتوان — زین جمعه بجز گداخت نتوان
فیاضی ازین خروش بگذر — گر تشنه دلی ز جوش بگذر
دشتستان زن هزار گلبن چیند — ای مست سخن سخن چنین
این مسند کبریاست هشدار — هشدار لب زبان خمش دار
دل در کف همت و جان لب باش — در یوزه گر در ادب باش

مناجات بدرگاه مبدء فیاض که ذرات اکوان محو خورشید جلال اویند

ای دیده فروز شب نشینان — اندیشه زدای پیش بینان
هر ذره ز جرعهٔ تو گل خیز — هر قطره زباده تو لبریز
در هر رگ تار از تو سازی — در هر دل مور از تو رازی
دوران بهزار جوش و غلغل — از شیشهٔ تست نیم قلقل
آب و گل تن سرشتهٔ تو — لوح دل و جان نوشتهٔ تو
عقلم بره تو نعل در گل — گفتت بخیال سنگ و قندیل
از هوج عزت شب تار — پس مانده ز ذل بپای افگار
آخر همه را نهایت آخر — یک دل تو بدایت هر دو

غلامن فارسی

گویدی زهزار سرو و گل پر — سرتاسر چار باغ عنصر
تو غازه کشی به چهره گل — تو شانه زنی بزلف سنبل
از عکس تو لبکان ناسوت — الماس برخیست خون یاقوت
هم از تو درین زمرد طاس — از شرم تو شکسته گیر الماس
هر مرغ که دارد این گلستان — دارد ز تو صد هزار دستان
هر قطرهٔ خون دل درین تنگ — هر دم نغمه دگر کند رنگ
اے جوش هزار زمزمه تو — اے بی همه با همه همه تو
در دانهٔ نهفته و پدیدار — صد شاخ شکوفه و گل و بار
هست اگر حضیض گر اوج — این قطره و این حباب و این بحر
آنجا که دو کون قصید او بود — اطلاق اسیر قید او بود
آنرا که دیدش آشکارا — این دیده بود بر و گوارا
زین نیست چنین شگرف بخت — بر لب که ز حرف ما بود سخت
با جان طپیده چون کنم آه — دل مرغ اسیر رشته کوتاه
دانم که چه طرف بندد از آب — مستسقی ازین محیط سیماب
بگذاشته ره سلامت — اے عقل مگیر کار اعزاست

از انجمن آرای کارخانه ترکی

من خفته و دولت در کمینم
سخنی ز شب است کوکب من
میگویم و آسمان گواه است
پیشانی روز و وه ششم را
صبحی بدمان ز شب جدائی
در روز سیاه نا امیدی
سنگین تر از این بلا بلائیست
دستم بگشا و آشنا کن
دیوار گل مرا برد سیل
گر چشمه آب و گل بود دور
پیراهن اگر کشی ز فانوس
موری چقدر برد ز خرمن
ناخن چه زنم دگر بر این خانه
وز خون بکشم لب و دهان را

نمدین فارسی

از ساحت این بسیط بگذر — مستسقی ازین محیط بگذر
دارنی جگری غم جگر خور — رو آب ز چشمه و گهر خور
از گرد سر آره صفا گیر — سر چشمه نست بر صفا گیر

احسامی جواهر نعت سید المرسلین و اجزا لولوی ثنای خاتم النبیین

آن مرکز دور نبوت جدول — گرداب نشین موج اول
چابک قدم بساط افلاک — والا گهر محیط لولاک
قدرش بزمانه ماه و اکلیل — نورش بفلک چراغ و قندیل
حرفش لبش از دو کون بیشتر روح — نقش کف پاش نشئه روح
مشعل بپیشگاه اسرار — آتش زن دود مان انکار
با شرع و کتاب نور ساطع — با تیغ و زبان دلیل قاطع
دستار بحکم سید یثرش — با تیغ زبان زبان بتیغش
تسخیر دو کون رایت او — تقصیر رد حرف آیت او
غرمش بگشایش جهان جزم — فرمان ده موکب العجم
از امت گبر یا مغ و ترسا — سر لشکر انبیا محمد
مصباح سپهر گوهر او — معراج ستاره برد راه

نمونهٔ نظم فارسی

داود علیه السلام نماند بر زمین ناف — کو بود ز گیسوان زره باف

سر سخت علیه السلام نداشت ره سلیمان — کو بست بابر و باد پیمان

صالح علیه السلام نکشیده ناقهٔ خویش — کو بختی چرخ را ند در پیش

موسی علیه السلام که کشاده دیده بر طور — میدید بخار راهش از دور

عیسی که ازو نوید میگفت — دم میزد و گرد راه میرفت

نورش چو بر آسمان علم زد — روزش بهزار صبح دم زد

صبحش چو دمید عالم افروز — دنیش بصد آفتاب شد روز

زان پیش که پا نهد برین فرش — میبود نگاه هواره بر عرش

چون طنطنهٔ انا لغالم افتاد — عالم همه بر سر هم افتاد

افروخت چو شمع نه قبیله — گردید دو عالمش فتیله

آئینه ظلمتش نظر سوز — بر چرخ دوید برق روز

سرچشمهٔ فیض گرد راهش — پیشانی صبح سجده گاهش

ده عقل چراغ منظر او — نه چرخ طراز منبر او

قصر جبروت آستانش — بام ملکوت آستانش

یک تن ملک اوست بخشش طرف — یکتا گهر اوست نه صدف را

نقد من فارسی

هر گیسوی او باد شبگیر — آویخته عرش را ز زنجیر
صد صبح بهار در جبینش — صد دسته چمن در آستینش
یک عقد عمامه برکشاده — صد طبله مشک سرکشاده
از نیفش بهشت خرگاه — صد تیغ و تبرچ برکف ماه
در طره‌اش از نهمه گسسته — ارواح مجلده در نشسته
گلدسته عقل کل جبینش — صد جلوه بجلوه گاه عینش
آئینه وحدتش جهانتاب — خورشید شهود در اسطرلاب
جولانگه لامکان فضایش — نعلین دوکون زیر پایش
در صید جهان سوار چالاک — آویخته نه فلک بفتراک
بیرون و درون بعقل منظور — اوداد حسیاغ عقل را نور
بر صدر قبول در نشستش — سررشته نیک و بد بدستش
نگاشته خامه قضا را — چون خامه بشگاف کرد ما را
چون بود سیاهی از خطیش — بزدود سواد سایه از نور
از چرخ بلند پایه آمو — نه چرخ بزیر سایه او
عالم که ز اعدام کشیده — از سایه اوست آفریده

نمونهٔ نظم فارسی

هم شمع عقل تاب داده
هم عقل بشمع آب داده

در چشم ستاره جلوه گاهش
افواج فرشته گرد راهش

خورشید از و ریسمان گشته
مه با دل ازو دو نیم گشته

از تیر لبش نشانه گمان را
آویخته از فلک کمان را

علمش سجد معارج عین
ادناش قیام قاب قوسین

پوشیده بلیس این خرابه
از اطلس چرخ تا بتابه

بگذاشته در مکان مکان را
پیچیده بپای آسمان را

ولہ

مهتاب شبی چو وصل معمور
بر روز کشید پردهٔ نور

رخشنده به پرتو الهی
نور از پی خال او سیاهی

تابان ز فلک فروغ جاوید
زانسان که ز شیشه تابد خورشید

بطلش ز فروغ عالم افروز
آبستن صد هزار نوروز

شامش که گل سحر نموده
صبحی بهزار در گشوده

نمدمن فارسی

زین بیشوق در آسمان نگنجید — در دایرهٔ جهان نگنجید
چون سیمرغ به بر کشید جامه — هم منطقه بست و هم عمامه
چون رفت عنان اختیارش — بگرفت عنان و شد سوارش
با عشق صدای شوق در داد — در راه طلب بپوی سر داد
در مرحلهٔ امید و بیمش — صدق آمد راست مستقیمش
جبریل تحیتش سرایان — از جو جسم رکاب سایان
اول چو گشاد در خرامش — انگیخت به سجد الحرامش
آمد بسر قیام آداب — منبر برکوع از و چو محراب
دیوار و درش سجود کردند — شکرانه این ورود کردند
تا گرم نهد درون قدم را — زنجیر گسسته شد حرم را
جلباب حفاظ پیش برخاست — تا کعبه بجای خویش برخاست
بر دامن اگر نشست خاکش — از دامن کعبه کرد پاکش
نه آنجا که زبان بکام او بود — اقصی دومین مقام او بود
ارواح پیمبران رسیدند — در ساحت قدس صف کشیدند
افتاد بسجده در تعبد — او پیش و صفوف انبیا پس

مثنوی فارسی

چون نوبت فرازِ هفت ایوان
بر دود و سواد کفر زایام
سیاره همه چو پیچ پیچید
کردند نشار افسر خویش
از جنبش او همه زمانها
با هیئت ظرف چون کنی جان
زان گنبد گنبد دگر کرد
جنبش طلب از حد جهت راند
چون قافله جهات پی کرد
پس داد چو عرصه جهت را
پس ماند دران دو اد و تنگ
حسن ازل و ابد عیان دید
از هستی بحت و نور ساذج
دید آنچه به عقل در نگنجد
لب شبنید ز حق کلام قدسی

از ظلمت کفر رست کیوان
بر هند فشاند نور اسلام
بر چرخ ثوابتش گذر شد
خواندند خط ثبات بنیش
در روی همه رقص آسمانها
با ساده دلی چو اهل ایمان
چون همت او دمی برابر کرد
در راه محمد و جهت ماند
یک دم دو جهان حجاب طی کرد
در یافت حوالی سنت را
جبریل بصد هزار فرسنگ
در عشق بدل جهان جهان دید
صد جلوه فراز هفت اوج
در دایره نظم نگنجد
آورد بما پیام قدسی

نمونهٔ متن فارسی

دمسازی مرغ این چمن کن | روشن‌تر ازین سخن سخن کن
از نکته علم بلاغت برکش | صوتی زمدیح شاه برکش

گلفشانی صبح معانی بر اکلیل مدحت حضرت خدایگانی فاضیه هفت کشور و باقیه هفت اختر ابوالمظفر جلال الدین محمد اکبر بسط الله ظلال العدالة

صبحی به فروغ دلکشائی | بگذاشت شب بروشنائی
روشن چو جبین صبح خیزان | فیض از در و بام صبح ریزان
بگذشته ازان فروغ والا | دامان سپهر نور بالا
دریای حضور موج در موج | خورشید ظهور اوج در اوج
بر دوهره سفید فیض ریزان | چون ابر سفید قطره ریزان
بر بسته فلک طراز والا | برداشته روز سر بالا
افتاده کرانه تا کرانه | صد جوش و خروش در زمانه
از نور سحر شب زدائی | صد شمع بدست روشنائی
از فیض فشانده گل برایام | خورشید زچرخ در شاه ازبام
آن گل که ازو بروزگاران | در یوزه بوکند بهاران
من پرده به نقش سادگی راه | دل هیچو سفیده سحرگاه

نهم

ندمن فارسی

نمونهٔ فارسی

سخنش ببالد و یار همدم — عهدش بطرب دهد طفل توام
باغ افشش ز گل فروشان — دریاش ز سفته گوشان
عزمش نظفر هنر برد و سنجیر — دولت به بقاش شیر و زنجیر
طبعش به بهار ارغوان کار — بزمش ز نشاط زعفران زار
چون می بمزاج ناتوانان — چون عشق بطبع نوجوانان
خودکرده بکام و کامرانی — پرورده به مهر مهربانی
عفوش لب انتقام بسته — داوش کمر ستم شکسته
مهرش بجهان ز فرط تاثیر — برتب زده شربت طباشیر
هم عشق پسند هم خرد دوست — او مغز جهان و نه فلک پوست
نسجی است بخلعت وجودش — از رشتهٔ عقل و تار و پودش
عقلش بتراوش معانی — چون باد بهار گل فشانی
لطفش که بدوست جان تواند — چون باده خرد فزای داناست
دانای ازل بپاک زادے — شاگرد خرد با وستادے
از نور سرشت ذات پاکش — نے از ظلمات آب و خاکش
چون عقل بفکر نکته پرداز — چون بحر بموج گوهر انداز

نلدمن فارسی

تائید معین کار و بارش — توفیق رفیق گیرودارش
بار دو جهان نهاد بر خویش — بابار خزان سبکروی بیش
عهد طرش بروزگاران — چون باده بموسم بهاران
خلقش بچمن نهال داده — عدلش بی اعتدال داده
نازان وجهان بحر و کین خش — هم ناصیه‌ای هم جبین بخش
حکمش چو بفرق برزند تیغ — در روزه بخسروان فتد کیک
صد بخت دونده روبرویش — صد عقل خزنده مو بمویش
افلاک که تهمتش زخویشان — جز زر نهزدست اوپریشان
سنجیده دل خرد پژوهش — لرزید سپهر از شکوهش
ساقی قرابه سبک دست — ساغر بشکن حریف بدمست
تا نگسلد از جهانیان بند — امید بهم داده پیوند
کرمی نفسش رواج داده — آتش بدلش خراج داده
خاکش که لقب خدیو گرفته — صد شیر بدام سو گرفته
خون خورده زمانه از خروشش — رم کرده فلک ز دور هاشش
یک نامش کز جلال کرده — اورنگ شهان زگال کرده

گرگان زهراس گوسفندان — موی بره شانه زن بدندان
هر کس بخلاف او سر افراخت — ق — در سر کشی خود افسر افراخت
هم سر بزمین زد افسر او — هم کنگره شد سر او
هر جا که نظر کند دگرگون — در خواب عدو برد شبیخون
در صید گهی که بسته شمشیر — از بیم فتاده ناخن شیر
هر کج منشی که یک سر موی — ق — از درگه او بتافته روی
بر خاک در فلک نشانش — آورده سپهر موکنانش
از غرب هوای شرق کرده — صد کشتی فتنه غرق کرده
در شرق سپه بغرب برده — صد موج ظفر بکرب برده
کوه عظمت به سیل ریزی — دریای کرم به موج خیزی
در معرکه که جلوه ده شد — جوشن ز خدنگ او زره شد
گوئی فلک ست چون زند گام — در جنبش او هزار آرام
شیر علمش بصید تازی — در خون عدو بدست بازی
در روز دغا بجان روشن — از پرتو دل کشید جوشن
نصرت بدو دست چرخ سایش — شانه زده بر سپیم لوایش

نلدمن فارسی

نمدمن فارسی

در مستی خود بچیره دستی — از مغز زمانه برده مستی
تختگت روان سبکپارپایه — برگون و مکان فگند سایه
فیلی که اگر بروز جنگش — شاهان شنوند بانگ رنگش
بنهند بر سر کلاه ناموس — چون ترسایان بیانگ ناقوس
رفتنه گریش فتنه بفتون — هم شب بمصاف و هم بشب خون
شاهی که جلال بر جلالش — افزوده جمال بر جمالش
بنهاد قضا بکاخ اجلال — از راستیش ستون اقبال
دانا دل و دردمند پرور — دادار پرست داد گستر
چون نکهت گل بعطر بیزی — چون باد صبا بصبح خیزی
بنهاده بفر نصرت و عون — رو بر رو صبح دولت برگون
پیشانیش از فروغ مندی — صلح دو جهان بفر بلندی
یک دل زنی جهان پناهی — در رویشی او بپادشاهی
شاهان دگر بتاج شاهند — در باد غرور کج کلاهند
نرگس که نهاد تاج بر سر — با خسرو گل نشد برابر
با فقر و فناش دولت و بخت — تارک بزمین دیای بر تخت

نکات من فارسی

از دیده دری نماند بر فرق — سر ساده کلاه عمامهٔ رزق
تا شب صلح گل گرفته — گلزار مراد گل گرفته
شانش همه شان بی نشانست — او باحق و حق باو چه شانست
برمایدهٔ مسیت او — سپید اثرات نیست او
شمشیر لیلی و بخت مجنون — وان هر دو بحسن و عشق مفتون
عقلش بصبوح می پرستی — از طبع شراب برده مستی
از خواب مدیده اش گران بار — فی دیده که هو بموی سبد آر
درکرده نیاز نیم خوابی — یا ساخته بادم شرابی
بیداری عالمی ست خوابش — مستی هیاری مجالس شه ابش
او مست می و زمانه هشیار — او شفته و نه سپهر سبد آر
این دولت و این شکوه این بخت — این افسر و این نگین و این تخت
زین پیش ندادکس نشانه — کو چرخ نیازه بر زمانه
بر مسیت جهان بعشرت خاص — عهدش بتراز چرخ رقاص
آرام فزاست بس که بهدش — آهسته وزد صبا بعهدش
از پیر فلک اگر بپرسی — نشنیست جهان چنین بادسی

تقریب ترتیب این افسانه افسون پرور که حروف آن

با دل شب همدوش ست و معانی آن با نسیم صبح هم آغوش

رخشنده شبی چو آه شب خیز	پیمانه مه ز نور لبریز
در راهبری چو دور جمشان	در پرده دری چو مه جبینان
از جوش طرب زمانه سیراب	پا تا سر نطفه زمین ز مهتاب
ابروی افق گره کشاده	افلاک صلای نور داده
مه گشته بصد فروغ جاوید	آئینه روی خور سپید
قد رابه مه ز نور مهتاب	چون کوزه سیم و چاه سیماب
مهتاب بشغل خاک شوئی	زر داو برون ز خاک گوئی
اندیخته ماه نطع سیمی	رفته ز زمین سیه کلیمی
می بخیت هوا طرب برآفاق	می جست صبا چو نبض عشاق
فرخنده دمی خجسته حالی	در طبع زمانه اعتدالی
آسوده روان و مرغ و ماهی	چون دهر بعهد بادشاهی
من بر در صبحدم نشسته	مژگان بخط شعاع بسته

پا از مژه چون بر ره کشادم — بر هر مژه دستی نهادم
چشمی که بره گذار کردم — چشم دگرش نثار کردم
کردم بهوای مجلس شاه — با چرخ لباط بوس درگاه
تا بنده دری چو چشم بینا — رفعت شکن سپهر مینا
بر روی زمین و آسمان باز — با درگه کبریا هم آواز
خاکش چو چمن بنفشه باران — در نقش جبین تاجداران
هر قرنه رفته بادشاهی — میتافت به پرتو الهی
در پیشگهش بهند تقدیر — آویخته آسمان چو زنجیر
زین درگه دشت پیش رفتم — وانجا نفسی ز خویش رفتم
خود را ز قدرسی ز خود کشیدم — زان در بدر دگر رسیدم
خشتی ده دری مقابل تخت — در یوزه گرش بلندی بخت
بگذشتم ازین در ادب نیز — کو زین گذاشته بد بلیز
من بودم و دل درین تکاپوی — من با دل و دل بمن سخن گوی
دل گفت بمن که آنچه را هست — وین کعبه کدام قبله گاه است
گر چشم بگویم او دگر نیست — در چرخ مشکوه این قدر نیست

نمدسن فارسی

مهتاب بر انجمن فروزی — ستاره پی سپند سوزی
دریای سر بسر نهادم — از سجده جباه چهره دادم
پیوند ز بیخیان گسستم — نزدیک باسمان نشستم
بینش که ز شوق کرد آهنگ — پیراهن ماهتاب شد تنگ
دل هوج و دیده بارگی بود — هر مو همه تن نظارگی بود
گفت ای همپت ز شش نم ما — حیا و گهر آتشین دم ما
از دل شرری بدم درافگن — آتش به نی قلم درافگن
در دم بسخن فسون تازه — برکش رقمی بخون تازه
در بند ز عشق سرگذشتی است — جان را بنوائش بازگشتی است
آمد ز تو حرف عشق گفتن — دانی تو شریر بوسے سفتن
زین نکته بدامن زمانه — بر بند طراز جاودانه
نو ساز فسانهٔ کهن را — عشق گل و خوبی دمن را
راز دل بنکوان نکو گوے — موئی شود نکته هیچو مو گوی
بنمای بنوک خامهٔ خویش — دیباچهٔ کارنامهٔ خویش
صد نغمه درد در سخن ریز — در ساغر نو مئی کهن ریز

نالهٔ کهن بکاوش آور — خون کن دل و در تراوش آور
گیر و چو دولت تراوش آغاز — هر قطرهٔ خون دلی شود باز
هر دل بهزار جان بنالد — هر جان بهزار غم بنالد
گر دو هر غم بنالهٔ پر درد — هم ناله برد بنالد از درد
آن درد بود که در دو عشق است — دین درد حریف مرد عشق است
از خواندن این فسانه راند — کش خواند بمن فسانه پرداز
مو بر تن من ز بیم برخاست — دو دی ز دل دو نیم برخاست
کین زور نه کار بازدم بود — وین سنگ نه هم ترازوم بود
رفت از کفم اختیار بیرون — کز حوصله بود کار بیرون
هر حرف که نقش این سجل بود — شورابهٔ چشم و خون دل بود
هر پرده که این نوای برداشت — در پرده ترا شه جگر داشت
لیکن چکنم ندانست از بیم — بیچاره دلم لغبیه تسلیم
آزاد که شد آسمان بفرمان — فرمان ببرد زمین چه و زان
آنکو برضای او قضا رفت — باید رهش از سر رضا رفت
تغییر قضا نمی توان داد — زور دم دهد آنکه این کمان داد

نلدمن فارسی

مخمس فارسی

زین خط فگنم بر همنانه — زنار بگردن زمانه
هر زخمه که بر زنم برین ساز — ناقوس فلک کنم پر آواز
گیرم ز نوای چندی آهنگ — در بهلوی و دری زنم چنگ
شمعی که بود انیس سوزم — زر آتشکده فارس برفروزم
بر فارسیان ازین مهانی — آتش ببرم بار مغانی
زین صندل ناسوده بر سنگ — پیشانی صبح را دهم رنگ
خاکستر دیر بتپرستان — سرمایه برهم زد سیاهان
از عقل کشم نقاب آزرم — هنگامهٔ عاشقی کنم گرم
دل خون کنم و جگر گدازم — تا نکتهٔ عشق برطرازم
از خانه ستور دل بکاهم — طوفان طوفان جگر ترادم
خیزم چو دلم بدر فشانم — دریا طلسم بیهمانم
کوهی بکنم بکلک سرباز — جوئی ببرم ز تیشه راز
هر سبزه که پرورم برین خوی — از آتش دل بنفشش روی
هر لاله که گردنش زخون لال — از درد جگر برد نهم خال
از ابر و دیده گل ببارم — وز خون سیه بنفشه کارم

از آب بقا برآرم این جگر را — آتش زنم این دماغ تر را
در شیوهٔ این جگر گدازی — با عشق کنم زمانه سازی
تا تازگی بود در قلم را — صد غوطه بخون دهم قلم را
شویم ز پئے سواد نامه — از آب جگر زبان خامه
هم رازی سوری و سمن را — هم رازی سوری و سمن را
حل ساخته برگ و شاخ و سنبل — نقشی بکشم به صفحهٔ گل
آن لخلخه ساشوم زبان را — کاسوده کنم دماغ جان را
بر مائدهای آسمانی — از نکته کنم نمک فشانی
صد لقمهٔ چرب دزدم در کام — پرورده نهم چو مغز بادام
رونق ده کار عشق گردم — محمل کش بار عشق گردم
در سینه متاع یار دارم — صد قافله در دیار دارم
مار یک رو روان نوردم این راه — هر دم گذرم ز صد خطر گاه
صد قافله از پیم روان بین — شبگیر مسیر کاروان بین
این لعل که بود قطع این فرش — من می برمش بکنگر عرش
این لعل که داشت پایهٔ گل — من می نهمش بکرسی دل

مثنوی فارسی

از ثنای عشق و دلبستگی اوست

این پاره از آن صبح دلارا پرتو است
کش دامن عرش نور پیرایه است
این ذرهٔ کز خورشید بال آرایه است
از عشق شکفته ماجرا نکته است
این پرده که بر کرده ام ساز نواست
انجام ز عشق دارم آغاز نواست
آلوده بخون دل نوا بایسته است

نکته‌ها فارسی

هر گوشش نرسید این نوا را — هر کوه نتابد این صدا را
بس ۴۲ نالهٔ ام بهر صدا پاس — کین نقش نمونه ام ز نه طاس
بس ۴۳ قافله رفت و بس درائی — نشنید فلک چنین صدائی
این ۴۴ دم نه مسافر است کهتر ان را — وین رطل گران سبک سران را
این نشئه ازان زیاده دارم — کز شکر هند باده دارم
چون جرعه فشان شوم برایم — آهسته برآید از می و جام
این ۴۵ دل که ز ساقیان کتابست — دریا کشد و تنک سرابست
نقشیست ۴۶ بروزنامه مفتون — یک لیلی و صد هزار مجنون
بربسته بپای مرغ خانه — دارم بخیال پنج نامه
بگرفته هوای آسمانی — مانده بمیان ز بس گرانی
دانم که کمست چرخ فرسای — پرواز کبوتران برپای
گر پای همه پیچدش بدامی — امید رساندنش ببامی
با جان گذرانده روزگاری — بر شاه کنم ز دل نثاری
زین ۴۷ هفت ورباط چار منزل — بندم بجزازه پنج محمل
زان ۴۸ بس که برارم از عماری — این پرده نشین پرده داری

بحری شوم و بگذرم ازین ناب — موجی زنم و روم بگردآب
فیاضی از بخیر و شش بگذر — جوشی بزن و خموشش بگذر
در بزم مزن ملند و ستان — آهسته که خفته اند مستان
دانی سخنت شاخ در شاخ — از عشق برآر گو هر ین کاخ
از قصر دماغ کن قیاسش — بر کرسی دیده نه اساسش
تا آب جگر نگاو دیده — کین کاخ شود بروکشیده
قصری نکند فلک خرابش — کاول ببرند تا بآبش

برچیخ بگوش ز عشق خسرگاه — جهد از تو و همت از شهنشاه

گذارش خطاب آسمان بوس حضرت شاهنشاهی
ونگارش آداب شکر نعیم صوری و معنوی
برناصیهٔ ارادت که دیباچهٔ سعادت ست

ای پایه فزای هفت اورنگ — میزان عدالتت گران سنگ
فیض تو بروزگار مفتوح — چون باده بچشم و نغمه بارواح
صد باغ طرب ببزم گاهت — صد خنکده باده در نگاهت
ای از تو جهان سکون گرفته — با تیغ تو فتنه خون گرفته

نامهٔ من فارسی

نمدمن فارسی

هم چشم ستاره اوج داری — هم عقل سپهر موج داری
ترک ره و رسم این و آن کن — تحقیق آنچه بگویدت چنان کن
امروز نه شاعرم حکیمم — دانندهٔ حادث و قدیمم
گلکم بنقاط جزو و کل بین — یک نخل بصد هزار گل بین
بی خاصیت و هنر نگشت — یک سبزه ندیده ام درین دشت
هر موی تنم ز پرده راز — تاریست جدا جدا نوا ساز
شاخ چمن طرب نسیم — گلکم سفرنے و من مقیم
در نه چمن از نشاط بندی — از تار نظر به نخلبندی
بی رمز دقیق و نکتهٔ ژرف — یک نقطه نخوانده ام زنه حرف
زین دایرهٔ بسط کرده ام قبض — سیماب نهاده ام بهر نبض
آنکس که سرشت نکته سنجم — در هر بن مو هفته گنجم
هر موی زمن تمام گوش است — خاموشی من بصد خروش است
چون خواب کنم درین شبانگاه — افسانه دراز وقت کوتاه
این دل که نهیب زوت زخاری — بشکاف و به بین درو بهاری
پیوندی شاخ گل درین باغ — گلگشت مرا چمن ازو داغ

اندیشه‌ام از شکست کس نیست — دانم که حسد در دست رس نیست
گوساز دهد خون دل قوت — آتش چه کند بآب یاقوت
گوگوهر خود حریف بشناس — پیداست که کس نسفته الماس
محمل بجازه بسته‌ام سخت — گر جان مرا سلی دهد بخت
آیدنه برین گریوه تنگ — زین بخت مست پای بر سنگ
گیرم بره آن دو گرم رو را — پیر کهن و حریف نو را
گر ناقه نسوزدم زفاقه — همت کشدم زمام ناقه
زین مرحله بار خویش بندم — محمل برباط پیش بندم
هرچند که راه من دراز است — جازه جوان هدی بساز است
اکنم که ستاره بار دارم — در ره به سپهر کار دارم
با او بفروشم اختری چند — بندم بزبانه گوهری چند
این خانه لعل و کان یاقوت — کافرخته‌ام بسحر هاروت
گر عمر بود بنم مقابل — با چشم خسون گران بابل
تا نقش زنم خط قدم را — هر موی قلمی کنم رقم را
تطبیق زنیسان که ز موی خامه دارم — صد نکته چو موی بر نیامه دارم

نمدمس فارسی

از بوش و خروش خفته چه گویم — این باده توئی و من سبویم
دارم بخیال دلفریبان — راهی بدل خود از گریبان
آن گرم روم که گاه بیگاه — صد قافله جان برم ازین راه
این ره که دلم بدان تسلی است — آمد شد کاروان معنی است
در راه زنان نوم ربائی است — کاسجا زنی قلم بسائی است
این ره که بشیروی کنم قطع — یکدم سر دل نهم بران نطع
زانو مبرش گمان که طوریست — سنگش همه ذره ذره نوریست
بنگر که چه سان بصد تگ و ساز — برتارم سپهر زین باز
حیران خودم درین تگاپوی — بر موی سوار و میزنم گوی
زین دایره تنگ شرنگین نیست — بحری تنک آب تر ازین نیست
انصاف بده که هیچ بازی — بر یکسر مو دو اسپه تازی
وز فکر زدم بلند خرگاه — از چرخ نهم صد آسمان راه
زین عیش که من فراشتم بام — جانیست سخن کجا نهد گام
این نکته که بر تر از نظر رفت — آگنده شد مراد و بیشتر رفت
این هیکل بازوی هنرمند بین — طومار شنیده سحر بین

در بادیهٔ چنین جگر تاب — عشق از من و من ز عشق سیراب
تا جوش زند ز مشرب خویش — صد غوطه بخون دهم لب خویش
آتشکده کنم دهان را — در آتش دل کشم زبان را
صد شعله بچاک دل در آرم — وانگه دم آتشین برآرم
نی دم تف آتش درونیست — نی حرف که دشمنای خونیست
رفتم که حریف عشق جویم — بنشینم و حرف عشق گویم
هر دم زنمک فشان نوائی — بر گوش و زبان زنم صلائی
از دیدهٔ خشک غم ببارم — اخگر بدرم شرر بکارم
بیرون کشم از دماغ خون را — رخ‌گون زنم آتش درون را
در شعله یکیه نم نظر کن — زین ذوق بعاشقان خبر کن
هم اشک کنم بشعله دتاب — هم شعله بخون دل دهم آب
زین خون که ز ریش سینه سوزد — هر قطره هزار رنگ بروزد
آنعکس گل عشق بر دماند — کآمیزش رنگ عشق داند
در عشق حریف درد عشقم — پرورده گرم و سرد عشقم
چون کام بر و زبان زنامش — خواهم که فرو برد بکامش

مخمس فارسی

نمدمن فارسی

سیماب بموج گریه رفته — الماس بنوک شعله سفته
مستی بخمار کرده هم رنگ — تریاک بزهر دیده هم تنگ
آتشکده ساغر صبوحش — صد میکده توبه لصوحش
الماس فشان داغداری — تاسوز فروش زخم کاری
بگسیختن از جهان خلاصش — اندختن سپر مصاصش
میخانه او بهر قدح آبه — دیوانهٔ او بهر خدا به
هم پرنو دشنه ماهتابش — هم خنجر شعله قطع خوابش
تلخاب جگر بسیل ریزان — خاکستر دل بدیده بیزان
آزار زوے درون سینه — آتش فگنان در آبگینه
گلبرگ فشان خارخواری — نطع افگن خاکساری
آن صاعقه سوز ابر اندوه — خونین سیلاب آتشین کوه
برق افگن فسرق خاندانها — پرتو بر شمع دود و دانها
ازخون خسرد نگار پیوند — در سلسلهٔ جنون ضمی بند
از آه زبیلهی جگر بار — وز اشک بهر دے شرربار
گاه از گل گریه لاله انگیزد — گاه از لب خنده ارغوان ریزد

اینجا همه آبروی محفل — آب جگر ست و آتش دل
خون شب عاشقان دراد ست — افسانهٔ عشق جانگداز ست
افلاک همه زهره است و پروین — آتش همه بستر ست و بالین
شیران زبلای عشق نالان — خون خورده ز نرگس غزالان
چون عشق رسد بآتشین تاب — صد زهره آهنین کند آب
حسن آمد و بر جهان صلا زد — عشق آمد و صد در بلا زد
نے حسن فریب ناگهانے — نے عشق بلاے آسمانی
تا صید کند دلے بناکام — از تار نگه بتافت صد دام
عشق ست سر سبو کشاده — معشوق پیاله حسن باده
آن هر دو ز شوق ناشکیبان — سر کرده برون ز نیک گریبان
در گلشن این مهندسی کاخ — سر زده این دو گل ز نیک شاخ
دل بادل و تن بتن بهم دوست — آمیخته چون دو مغز در یک پوست
این حسن بعشق شد گرفتار — چون باده بشیشه نغمه با تار
این شعله بهند گرم خیز ست — اینجاست که آفتاب تیز ست
عشق عرب و عجم شنیدم — از هند بگویم آنچه دیدم

خلد من فارسی

نمونهٔ فارسی

خیز و در لرزش لف جگرسوز — گرد و بدو دست آتش افروز
وان آتش شعله زن چو گل‌پیز — از دامن خود چو گل کند تیز
سازد دل رجان آتشین را — آتشکدهٔ گل زمین را
جوشد چو خروش سینه‌روبان — خیزد چو شراره پای کوبان
آتش چو زود و دف تپش افتد — خود جلوه کنان در آتش افتد
سوزند بهم ز عشق سیراب — همچون دو تسیله خورده یکتاب
دریاب که حال عشق انیست — آنیست کمال عشق انیست
گیسه ندهد بچشم روشنائی — خاکستر شان تو تیائی
چون عشق علم کشد بعیوق — آتش زن عاشقست و معشوق
چون آتش عشق برفروزند — پروانه و شمع هر دو سوزند
چون عشق برآید آسمان بوس — معشوق بعاشقی زند کوس
چون جذبهٔ عشق صادق افتد — معشوق سزد که عاشق افتد
جاهی که ز عشق جذبه او نیست — معشوقی عاشقان عجب نیست
با هر چه ز آرزوست درباش — یا عاشق آرزوی خود باش
در عشق بجز گداختن نیست — این سوختنست ساختن نیست

هندیست هزار عالم عشق ✣ هندیست و جهان جان غم عشق

بی نقش و فا خط جبین نیست بی رنگ جگر گل زمین نیست

خاکش همه ذره ذره مهرست هر ذره چو چشم او بچهرست

آن غمزه که کز جنون سجل بست در دشت عرب بر یک دل بست

وان هم که نگار ارمنی جست وان نیز که بی ستون کنی جست

هر یک بدر دو نه سوز خس داشت تا بی نه شرارهٔ هوس داشت

هندی صنمان آتشین خوی آتش فگنان بهر سو

دل دزد پری وشان سرمست در کاوش سینها کمر بست

زان غمزه که در خرام کرده صد زلزله فتنه دام کرده

خونین نگهان کرشمه کوشان هم خنجر و هم نمک فروشان

کو عقل که رو برو در آید با صبر که در برابر آید ✣

چون برق نگه بدل نه تاب صد سینه آتشین کند آب

سختست بدیده روی زیبا بر کف دل و انگهی شکیبا

هر گردش چشم دلربائی بر گردش سر زند صلائی

هر جا نگهی ستارگی کرد خون در جگر نظارگی کرد

این عشق که هست بیخودار هوش
نی شاه شناسد نه درویش

آید چو بناتوان نازے
گنجشک پرد بشاهبازے

بس تخت نشین مفت خرگاه
کز گرد ستاره ریخت هرماه

چون شعله حسن ورزد بیخت
خاکستر و برعشق شد تخت

حسن از مه جهان گسسته پیوند
دامذ رگ ریشه ات مژه بند

خورشید بصبح جاودان فاش
تو عاشق شام هیچو خفاش

از می تو دهی نظاره را رنگ
بر شیشه ساقیان مزن سنگ

با حسن مکن دراز دستی
هشیار نشین بوقت مستی

راهیست بهر قدم نظرگاه
پای مژه لغزد اندرین راه

چون نخشم هوس کنی نظر دوز
از جزمژه راستی بیاموز

مینیاست ز راستی لبالب
داند گجبش تمیت قالب

با میست بصد بلند دستی
هان پای نلغزدت ز دستی

این آب بخود آتش انگیز
از باد هوس تو گرد پرهیز

مائی و منی در و نگنجد
جز خاک درین سبو نگنجد

گر یکسر موئے از خود آگاه
هشدار که او دهاست در راه

نمدمن فارسی

تلمیحات فارسی

زین پیش مده مجاز را پاس — عشقی که حقیقت ست افشاس

یک ذرهٔ عشق به ز هستی او — تا نیست شوی به هستی او

دانگاه زنیست هست گردی — هشیار شوی چو مست گردی

این عشق مگو که در رگ و پوست — زاهیست نهفته تار در دوست

عشقست به ملک بی نیازی — سلطان حقیقی و مجازی

بی بانگ صدا ست این ترانه — عشقست که میزند ترا نه

در بحر زبانه نیست این اوج — عشقست که میزند در این موج

آن شعله که سر کشد بتاراج — عشقست که می نهد بسر تاج

دریاست نمود عشق محو نخوار — دریای کرانه ناپدیدار

دل در تگ و پوی در نایاب — در سر قدمی هزار گرداب

عشقی بپذیر جاودانی — گو ماند اگر تو خود نمانی

چون خود شو دوست بزم ساقی — بویش دهدت حیات باقی

ای نشئه ست محو خسم شو — وی قطره ببر دو بحر گم شو

فیاضی ازین خمستانش خوانی — کاورد ز شوق شش دردانی

از شعله عشق جز نفی نیست — وز شیشه دو جز کفی نیست

مدحت فارسی

دیباچهٔ نگارخسن آفاق — دستان زن داستان عشاق
مستانهٔ سنجمانهٔ فسون ساز — زنگوله بجون نگار داین ساز
کز کشور هند بود شاهی — چون هند دری چشم کجکلاهی
شاهی و جهان جهان سپاهش — اقطاع اجین تخنگاهش
وز تاجوران بنام نل بود — چون دیده بمردمی مثل بود
فرزانه بشهی فلک شکوهی — دانش منشی خسرو پژوهی
فرمان ده خیل کامیابان — پیشانی او ز بخت تابان
خاقان ختاستان و چین بخش — هم تاج نواز و هم نگین بخش
او سرور خیل خیل رایان — بر درگه او کلاه سایان
در کینه هزبر بیشهٔ رزم — در مهر حریف شیشهٔ بزم
لطفش به بهار شادمانی — قهرش بسموم مهرگانی
هم گرد رهش بفرق اقبال — هم غاشیه اش بدوش اقبال
دریای طرب بروکشاده — اقبال بهر در ایستاده
دانش علم جهان پناهی — بیداد گران مداد خواهی
از عقل گشاده عقدهٔ بخت — بر بخت نهاده پایهٔ تخت

پیچیده هوا بعنبرین دم — پی کرده صبا باهنین سم
صد عهد شباب در شبانش — صد باد بهار در رکابش
در جلوه گره مباد داده — وز پویه گره ز دل کشاده
بر لبسته صبا بتار کاکل — پیوسته بلاله شاخ سنبل
هم زردم او گره بهاری — هم کاکل او بنفشه زاری
بر لاله چمیده هیچ سردی — از کوه گذشته چون تذروی
در گرم روی چو خیز کردی — آتش ز نسیم تیز کردی
بر باد ز برق نعل بستی — بر خاتم مه نگین شکستی
او شاه سوار دولت و بخت — زیر قدمش رکاب یاقوت
در پرده حسن و عشق بازش — صد ناز بهفته در نیازش
سیمین صنمی شگفته رخسار — وز لعل و گهر کشیده زنار
در حسن بدلبری یگانه — در عشق به بیدلی فسانه
حسنی و بهار دلفریبی — عشقی و جهان ناشکیبی
سیمین بت و بت پرست ماهی — صد بتکده زیر هر نگاهی
نافوس بخشم دیده همخواب — زنار ز بر لف کرده هم تاب

نظامی فارسی

مقدمهٔ فارسی

آن صبح‌دم که با نشاط و مساز — از غنچه برآمد آن گل ناز
کردند ستاره زیب مهدش — بستند نگار سه بعهدش
از زیر و زبر ش مه و ستاره — گل کرد بهر خش نظاره
بالید[۶۴] چمن چمین نهالش — بگرفت جهان جهان جمالش
شد[۶۵] صنع ازل چنانچه دانی — اورنگ نگاه کامرانی
گردید[۶۶] بدست برد کامش — نه قرعهٔ آسمان بنامش
در صبح بهار نوجوانی — شد بهرهٔ بختش ارغوانی
بر خوانچهٔ عیش بهرهٔ نشاطش — منصور نشست در بساطش
مستانه[۶۷] بجوش خرامی بخت — نعلین مهای کرده از تخت
اختر[۶۸] به سپهر دوش بردوش — شاهی[۶۹] بجوانیش هم آغوش
حکمش ز رنگ نظر روان تر — طالع ز جوانیش جوان تر
بر افسر او گل جوانی — بگرفت جهان بگلستانی
شاداب به بخت کامگاری — سرمست بجام هوشیاری
شاهی[۷۰] و جوانی اند و مستیست — کاتش فگن سریر هستیست
خوش آنکه باین فسراخ بستی — هشیار بود درین دو مستی

نلدمن فارسی

از صندل تر کشیده غازه
گلگونه حسن کرد تازه

صد نغمه به ساز پرده او
صد نکته نگار کرده او

پرسید ز سرگذشت شاهان
بر درشته نقش کجکلاهان

با این همه ناز و نازنینی
با این همه پاس و شرمگینی

عشق از نگهش زبانه میزد
چشمش در صد صدف فسانه میزد

میداشت حدیث عشق در گوش
میشد ز فسون عشق مدهوش

می جست ز عاشقان نشانها
میخواند ز عشق داستانها

هر کس بتراشه شرر بار
میکرد درونه اش خسک زار

هر کس بحکایتی جگر تاب
میریخت به مغز صبر سیماب

میبود دلش بهر بم و زیر
با زمزمه حسن جاشنی گیر

بر وی ز شگرف نامهٔ عشق
شیرین شده تلخکامی عشق

دانم که فلک بگردش تیز
دوری نزند چنین طرب خیز

نیرنگ قضا بروزگاری
میدزدد کف چنان نگاری

دوران فلک کند قرانها
کز پرده برآید این زمانها

آن را که از این زمان نشانیست
گو ناز مبر که خوش زمانیست

نقد سخن فارسی

باشد بهفت پرده تنک — آگاه ز نغمهای نه چنگ
بس ابر بلا بصد لگاپوی — آرد بزمین ز آسمان روی
پوشیده هنوز فتنه در راه — کآگاه شود درو نه ناگاه
انگیخت مشعبد زمانه — نقشی عجب از طلسم خانه
ناگاه غمی بهم برآمد — تاریک شبی ز ره درآمد
نی غم که محیط عمر کاهی — نی شب که جهان جهان سیاهی
میکرد بفتنه گاه هستی — چون زلف بتان دراز دستی
آن شب که زداغ توسیه بود — عالم چو کلف سجرم مه بود
نل داشت درونه حگرتاب — چشمش چو ستاره بود بیخواب
ناگه گل سخبت نارسش افتاد — در دیدهٔ خواب آلودش افتاد
گردش زره ملال برخاست — در خانهٔ دل خیال برخاست
دریافت بچشم نعود غباری — در سینه نهفته خارخاری
آگه نه که گرد داهن کیست — وین غنچه ز خار گلشن کیست
در جیب گلش گه این خسک چیست — وز زخم دلش که این نمک چیست
آتش که بسقف خانه در زد — وین فتنه ز دامن که سر زد

این کیست که در درون سینه
بشکست هزار آبگینه

این باد زداهن که برخاست
وین دود ز گلخن که برخاست

دانم ز سیاه عشق گردیست
آنگیز جگر گداز دردیست

این دشنه کز و بدل خراشیست
از موکب عشق دور باشیست

خونین علم کدام شاهست
جاوش کدام بارگاهست

از سوز که این شرار برخاست
وز راه که این غبار برخاست

این عشق که بر دره بجانم
پیچیده شرر به پرنیانم

این مرغ که مه پرد برین بام
وین بوسه که میدهد به پیغام

این قاصد راز چیست گویان
از جلوه کیست مژده گویان

با سینه پیام دشنه کیست
خونخوار نگاه تشنه کیست

آتش که ز جان ریش برخاست
دود از پس و شعله پیش برخاست

این عشق ز دل چو بست محمل
نے گام شمارد و نه منزل

این عشق ندانم از کجا خاست
کز هر رگ و ریشه ام بلا خاست

جوش جگر من از چه آبست
در نبض دلم چه اضطرابست

تن رنج فتاکش از میانه
در پیش به بامداد دانه

نمدمس فارسی

بس گل شگفت در گلزارم — کاین شعله دمید در بهارم
عمریست ز بخت خویشه چینم — کاین خرمن فتنه شگفت در زمینم
امسال که بخت در ستیزست — دوران فلک چو فتنه خیزست
ای کوکب بخت سوختم وای — بر آبله جگر بخشای
از گریه سه ساله آب میداد — وز ناله بشعله تاب میداد
با خواب اجل فسانه میگفت — از مرگ بجان نشانه میگفت
آنرا که شد این فسانه در گوش — شد خواب ز دیده اش فراموش
خون کرد در و نهاد افگار — بی تابی مرغ نو گرفتار

تدبیر و زیرک دشناخت نبض بیمار عشق و افسانه پردازی ندیمان نکته سنج و شرح حسن دمن که آشوب چشم و ستاره و آسیب دل زمانه بود

غوغای رقمان نقش تقدیر — کردند بهنگ شعله تحریر
کز بس که نگاه بیگانه آشفت — زآشفتن او زمانه آشفت
طوفان بلا بجوش بر خاست — کز عقل و جنون خروش برخاست
دستور که راستین عمل بود — دیباچه حل و عقد دل بود

برخیز و بجنبت داد بنشین — از غم بدر آ و شاد بنشین
بردار ز چشم تیز بینان — نقشے ز نشان نازنینان
در صید گهے چنین شکاری — صبری بگزین ز انتظاری
صیدار سرے فرو بگرداب — کافتد بکف تو ڈر نایاب
یکچند بگرد و خویش آر قرعه — بر نقش مراد نیز جرعه
مشتاق نشست مست مدهوش — هم چشم روانه کرد هم گوش
صید است درین نشیمن راز — هر روی زمانه این دو در باز
روزی طلبید صحرے چند — کز زور درآورد دمی چند
از جوش دو رونه باز پرسید — وز غیر نهفته راز پرسید
صیاد زمان بهر مذبحے — کین غنچه کشاید از نسیمے
کردند بصد فسانه گوئی — در دفع ملال چاره جوئی
هر کس بزبان جدا دوانه — میگفت فسانه در فسانه
هر دیده وری بدل نشینی — میخواند خطے ز پیش بینی
گشتند بسے فسانه پویند — مژگان بغنودگی نشد بند
دل در گره غم و نظر باز — انجا چه کند فسانه پرداز

نامه بین فارسی

نلدمن فارسی

رنگین چمنی ست روزگارت — گلهاست شگفته در بهارت
در خاک دکن که فتنه خیزست — امروز دکان فتنه تیزست
جادو صنمی صنم فریبی — نگذاشته در جهان شکیبی
گلچهره سمن بری دمن نام — از سوی فسکنده بر چمن دام
تبخانه هند چشم مستش — هندی صنمان صنم پرستش
صد برهمنش بخون نشسته — در بتکده بت به بت شکسته
آتش زن سومنات قصرش — زنار گسل بتان عصرش
چشمش به نگاه جادوانه — صد بتکده را تمار خانه
صد شعبده جلوه ریز راهش — صد زلزله گرد جلوه گاهش
آیینه شگاف دیده بازان — معشوقه آرزو گدازان
شمشیر گر نگاه خونی — سوهان زن آتش درونی
مهرش بدل جگرفگاران — چون جوش جنون بنوبهاران
گل غنچه نونهال دستان — ریحانی نوبهار مستان
جادو صنمی فریب ناموس — پیچیده صد ای او بناقوس
شیرین نمکی فریب صد کام — در پسته نهفته مغز بادام

نام دلشدگان دلگیر
مجموعه نمک نمکینان
آیینه بشکن دلفریبان
در شهر نگار بهار دوست
صحرا همه از نسیم اوست
مالیده چو گل بجای غازه
صد صندل و زعفران تازه
ابروی نگار کرده دل نیان تیر
مژگان سیهش نشسته خان پیر

ملمعین فارسی

در سلسلهٔ فتنه فسون او بهر موش — پیچیده صدای او بهر گوش
رعنا[۱] قد او بجامه زیبی — گلدسته بدست و لفر پیچی
گیسوش[۲] بدامن جگرسای — پیچیده هزار فتنه در پای
چشمش[۳] که جهان خراب کرده — در چشم غزاله خواب کرده
شاهنشه غمزه فوج در فوج — طوفان کرشمه موج در موج
هم سلسله[۴] پیچ و تاب مویش — هم صاعقه ریز برق رویش
پیچیده سجعد عنبرین تار — در هر خم او هزار زنار
هر موی[۵] چو رشته فسونی — زنجیر بگردن جنونی
وان[۶] طره بران عذار مهوش — مویین دامی بدست آتش
آن را که بزخم غمزه دل سوخت — زابریشم طره زخم دل دوخت
چشمش که چو فتنه مست خفته — صد دشنه در آستین نهفته
رویش ز غرور حسن و مستی — آئینه بدست خود پرستی
زان[۷] رخ که بشعله تاب داده — آتشکده سر آب داده
صاحب[۸] نظران در آرزویش — با لغزه و ستاره رویش
زان[۹] چهره که شعله فام کرده — آتشکده شعله دام کرده

چون[۸۱] فاخته در هوای سرو است — کبکی بگذارش از مذرو است
بر یاد گلی میش بجام ست — ناسش ببرد که آن کدام است
مسبند[۸۲] قبیله و بتارش — حیرت زدگان کاروبارش

شنیدن حسن دمن و شیفته دل و نگران چشم شدن و زردی چهره و سرخی اشک و آه سرد از دل نل برامدن

دانا که حکایت از دمن کرد — نل را نگران این سخن کرد
برخاست ز نل خروش خونی — با صد نگرانی در درونی
بشکست[۸۳] هزار شیشه بر هوش — یا رفته هزار پایه در گوش
بیچاره ز علاج تن یافت — بیماری خویش را سبب یافت
دانست خلش ز چیست در دل — وین نوک خدنگ کیست در دل
غنجه که شنفت در میانه — پیکان که شکست بر نشانه
تیری که چنین خلد بجانی — مژگان که در آرد این درازی
از چشم که این فریب و مستی ست — وز زلف که این دراز دستی ست
افسون که سپرد چنین فسونی — جادوی که میبرد چنین نور

نامهٔ فارسی

یاقوت زدیده ام فشاندی — الماس بسینه ام فشاندی
هم سینه شراره بیز کردی — هم دیده ستاره بیز کردی
بر دیده در بلا کشادی — بر فتنه صدای عام دادی
لیلی ز تو شکوه از خرد نیست — وین سر ز نشم بجای خود نیست
روحی به تنم ز سر دمیدی — خاری عجبم ز پا کشیدی
آوردهٔ گلم بتازگی روی — کاورده یم آب فرقت در جوی
زین دیده که دیده ام جهان را — منت بپذیرم آسمان را
آوردی از آسمان نویدم — کردی چو ستاره روسفیدم
چون ماند ازین سخن فریبی — با تنگدلی و ناشکیبی
زان قصهٔ عبا نگداز پرسید — بنشید حدیث و باز پرسید
دانا ز پی جواب بشتافت — آتش زد و بحر آب بشتافت
کان شاه که بر فلک سر افراخت — وز خاک درت کله بر افراخت
در موج محیط نعمت غرق — منشور ترا نهاد بر فرق
لوح اولش خط خطابت — طوق سر فرش خم رکابت
بر فرق دکن کلاه تختش — مهد از نخت پای تختش

بر خاک شگفته بوستانے — در گرد نهفته آسمانے
در گرد دل از غبار رفته — گردش لب لاله زار گفته
از خلق نشسته بر کنارے — در دلق گسسته همچو تارے
بر دامن چرخ آستین زن — خاکستر دیده بر جبین زن
جز زهد نه هیچ در سر شتش — جز سجده نه هیچ سر نوشتش
رخ لاله و مانداز خوئی شرم — لب آبله کرد از دم گرم
برق نظرش چراغ امید — صبح نفسش فروغ جاوید
بنهاده بر آستان تحقیق — قفل ادب و کلید توفیق
بر چشم قضا خط رضایش — بر فرق قدر گل دعایش
در بستگی چنین قضائے — دارد دم او گره کشائے
این نخل بگیرد از نم او — وین غنچه کشاید از دم او
گر بخت جوان بتابد این نار — از پیر طلب کشاد این کار
جوشیده بود ازین نشانه — گنجید در حریم خانه
میخواست که چون شود شبانگاه — گوید سخن امید در راه
شب چیست امید جانگداز ان — خلوتکدهٔ خیال بازان

نامهٔ فارسی

آوسخته دل زنا رخورشید — آگاه زشب روان امید
ناگه چو صبحدم ضیا زد — وز کلبه صلای مرحبا زد
کای بخت زشیروی برون آی — تا چند برون درون درون آی
بشتافت حریف گرم در پیش — لبیک زنان ببانگ درویش
دریافت گلی نیاز در دست — بر گوشهٔ نطع خاک بنشست
درویش نمی بموی در بست — بارشتهٔ خرقه کرده پیوند
چون رشته حصری ز خرقه برکرد — دنیسان سر رشته در گهر کرد
کای خاکنشین سپهر منیش — نیسان بهار آفرینیش
گر گوش رضا دهی بپیش — پندیت بشاه نزل درویش
چون آمدهٔ بروزگاری — از پند فشانت نثاری
از باغ خرد که کرد دستت — گلدستهٔ نو دهم بدستت
وانگاه کشود لب باندرز — آنگیخت سخن بدلنشین طرز
کای بخت تو قبلهگاه آفاق — اقبال برافرت ز عشاق
دائم بشکوهت آدمی نیست — عز و انش و هیبتت کمی نیست
دانی که ز قدرت الهی — ظلیست بزرگ بادشاهی

نمونه متن فارسی

همدولت کشاده دار و هم دل
زین هر دو خزینه قفل بگسل

ساقی شود آبگینه بکشای
اول دل و پس خزینه بکشای

گنجینه تو کشاده خم به
قفلش بکلید هر دو عالم به

مے میخور و در خمار میباش
مستی کن و هوشیار میباش

هر بام بر آو مست بجه ام
زانسان نه که پا بلغزد از بام

چون کوس زنی بیام درگاه
یاد آر ز ناله سحرگاه

با غیر کن آن ترانه سنجے
کز غیر چو بشنوی نرنجے

این دور زنست می بیاشام
زانسان که نیفتد از کفت جام

در عدل قدم زنان علم باش
در جرم نظر کنان حکم باش

گر جرم تو هست در پذیرش
ور از دگریست سخت گیرش

بیداد گری ستم نهاد ست
تو درگذر انیش نه داد ست

از باد شهان ز داد پرسند
نی از گهر و نژاد پرسند

تو خفته و عالمے بفریاد
داد از تو اگر چنین دهی داد

سنگ ره کاروان مکن باج
کین نام بر آورد بتاراج

کان تاجوران که تاج بخشند
صد قافله را بتاج بخشند

نظامی

نظامی گنجوی

نسخه‌ها چو پیش من گفت و گو کنند
فرشته‌ای دو صد شمار دارند

با خلق هزار کار دارند
اکنون که ترا جهان شناخت

با خالق و خلق برد و باز
آن کن که شود ز دو دعا ساز

خلق از تو فرود خالق از تو خوشنود

نظامی گنجوی

خلقی شست برشته گرفتار
سر رشته بدست تست هشدار

از سنگدلیست در همه سنگ
وز تنگی چشم خانه ات تنگ

ایام باین همه دراز ے
تنگست تو تنگ ترچه سازے

هست از نظر بلند دستت
تنگے و کشاد گے بدستت

خواهی بجهان نه سخت میرے
مخراش جهان بسخت گیرے

آن ساز نما که چون زنی کوس
خیزد ز جهان نفیر افسوس

بر قطع ادب نشین و بگذر
این مهره گل بچین و بگذر

پیرایه مسند سکون باش
در خانه عافیت ستون باش

صد شمع به پیش یاد میدار
وز روز پسین بیاد میدار

یک چند ادب طراز دیرین
انگیخت حدیث تلخ و شیرین

آمیخت دران شب تب و تاب
اهلیلج تلخ را بجلاب

وانگه بنظر نواخت او را
بشگفت شگفته ساخت اورا

هم جوی بلاله زار ش آورد
هم آب بروے کار ش آورد

پس باده ز رنگ بوی ناب
با او دو سه نیخ داد و یک سیب

این تحفه بیادگار برگیر
سرمایه صد بهار برگیر

نامهٔ فارسی

نوزدهم غنچه نسیم یاسمن را — بکشاد چو از رحم جنین را
هم لخلخه ساحه بستان — هم مروحه زن صبا بستان
در یافت بهار ناز پرور — آلبستن لاله غنچه تر
زان تازه سمی قدم گل اندام — بشگفت سمن بری بهنگام
برداد ترنج او نهالے — افتاد و زنافه اش غزالے
والا گهرے کزار جمندے — در نام پدر نهد بلندے
یکتا گهری که چون کشد اوج — دریا شود از وی آسمان موج
شاه آمد و دست کام بنشست — در بزم بنقل و جام بنشست
هم تاج بر آسمان بفگند — هم ناصیه اش بر زمین بسند
در داد و صلای کامرانے — برخواند جهان بمیهمانے
نرگس بکشید رنگ و در رنگ — کز بهر سماط شد زمین تنگ
خوانهای نعم جهان جهان ماند — خوان بر سر خوان چو آسمان ماند
چون بر جنبش گذشت سالی — نخلش بگرفت اعتدالی
باز از گل نوبهار آمد — کش چار چمن نثار آمد
بشگفت دلش به پور دیگر — بر نور فزود نور دیگر

نامهٔ فارسی

نقائض

نظارهٔ بشمع انجمن کرد — فالی زدو نام او دمن کرد
امروز بجابه چون تدروست — فوخاسته ولقریب سروست
زان صبر گذاز فتنهٔ دهر — برخاسته فتنهٔ بهر شهر
افسانهٔ عشق او بهر سوے — دیوانهٔ حسن او بهر کوے
برخاسته آتشین بهاری — پیراسته نازنین نگاری
در آبهٔ درویش نشسته شاهان — جانان برکفت دست و وصل خواهان
ای آنکه دو دیده باز داری — با خود ز نظاره راز داری
در یاب که دیده را نظر است — در هر نظرے نهان اثر است
این راز نهفته یافت نتوان — وین رمز دورون شگافت نتوان
خوشوقت حریف دیده فرسایے — بر تارک آسمان زده پایے
از همت او دو کون هیچے — صد اطلس چرخ در گلیمے
یک گام اگر نهی ز خود پیش — ملکی ست فراخ دلق درویش
هر رقعه از و نشان والا — هر سنجیه حساب ملک بالا
خواهم سخنے شوی خرامان — از جیب گرفته تا بدامان
یک پرده دل اگر شود فتح — بینی که چه رنگ است این سطح

ندمن فارسی

ای عشق چه داشتی بجانم
کافروختی آتش نهانم

بس بود به سینه شعله آه
صد برق زدی تو هم بناگاه

مهراه[۱] که آمدے بکویم
آخر که نمود ره بسویم

چون جیغر[۲] آمدے در دلم
از چیست که یافتی زبونم

ای سنگدل[۳] از چه رو بناکام
بر شیشه بخت من زدی جام

من تاج[۴] و سریر بر فگندم
تا در تو ترا بسر فگندم

تیغ[۵] تو بکین من علم چیست
من خاک نشین من ستم چیست

تو دشمن[۶] جان و بخت من هم
من سوختم از تو تخت من هم

چون کوس بلا زدی ببامم
چون تنگ جهان شدی بنامم

ای جیغ[۷] من چه بر شکستی
دانم که بقصد عهد بستی

شمع[۸] تو بخانه سوخت رختم
اکسیر تو خاک شد بنجتم

ای کوکب بخت چون گذشتی
سنگ[۹] ره آسمان نگشتی

چون تیر[۱۰] فگندمی از کمانم
بر خاک زدی ز آسمانم

دانم که سر ستیزه داری
فریاد ازین ستیزه کاری

از عشق نبود این گمانم
کاتش فگند بمغز جانم

نلدین فارسی

نقد سخن فارسی

بس دل بحیط چون بغلطید — لیکن نیشترم به برگ نپچید
بس آب بسنجاک غم در آمیخت — لیکن باد در آتشم در آویخت
بس شام بروشنی زده دوند — لیکن صبح زچاک شب نمودند
بس تیشه بکان دل شکستم — کامد گهرے چنین بدستم
عمری بفنا قدم فشردم — لیکن دست بدامنی سپردم
در خانه چو روشنائی هست — دل را بدل آشنائی هست
پیداست که چون دو دل بسوزند — از همچو دو شمع پر فروزند
بر آه زنالهٔ تارے بست — صد پرده بروی کار می بست
گه درد دلی بباد می گفت — گه نقش غمی بیاد می گفت
چون مست مئی شبانه می گشت — آشفته برون زخانه میگشت
مژگان بجگر نگاری می بست — در پرده خیال یاری می بست
میراند سخن زپرده بیرون — میداد نگار کرده بیرون
سودای درون نه جوش میزد — وز جوش درون خروش میزد
می بست طراز خون سخن را — میخواند نفس نفس دمن را
کای مشمع یگانه ام کجائی — آتش زن خانه ام کجائی

نامهٔ من فارسی

گر نیستی خوشت روی ناساز
در کوی تو آیم و ز هر گرد
با وصل تو گر درون نیم شاد
هم تنگ خودم اگر نه بستی
شمع تو در انجمن بسوزم
بی لاف سر است بر زبانم
هر چند بصورت نشستم
حسنت بهزار جلوه در پیش
هر جا تو بدل شوی نگه باف
در بتکده تا ترا پرستم
من بیتو بنالهای خونی
من بیتو بخاک ره مژه باز
من بیتو دل بداده از دست
من بیتو ز خون دیده گلناز
من بیتو بخون کشیده دامان

ق
همخوابگیم به بستر ناز
جاروب کشم باین دم سرد
پاس تو برون دهم بفریاد
همدوش تو ام به بت پرستی
آتشکده تو بر فروزم
کز برهمنان ببد خوانم
بگذاشته بت ترا پرستم
من بت پرستم آه ازین کیش
من بت چکنم بده خود انصاف
بت پرسر برهمن شکستم
تو بی من خون گرفته چونی
تو خواب گزین به بستر ناز
تو فارغ ازین که بیدلی هست
تو خنده زنان بصحن گلزار
تو رفته به نطع گل خرامان

نلدمن فارسی

گوینده ترا که هوش داری — مژگان نگه فروش داری
آئینه دیده روبرویت — پرورده هوش مو بمویت
آنانکه کنند گفت و گو عشق — گویند که خیزد از دو سو عشق
از گشت تو خود جو هی ندیدم — در برق تو پرتوی ندیدم
چونست که حال من نپرسی — از من رخیال من نپرسی
هرگز تو شتیم سلامے — هرگز نفرستیم پیامے
عشق تو بآتشین زمانه — از هر بن مو زند ترانه ✣
افسون پری بسے دمیدم — هیچ از تو پری نشان ندیدم
چشمم نگرفت از رخت رنگ — از گوش در آمدی به نیرنگ
با آنکه درین مقرنس هوش — نزدیک هم آمد آمیده و گوش
گر سنگریم به پرده خواب — بی تابی من نیا دری تاب
تا در غمت دفینه دارم — آتشکده ها بسینه دارم
هر شب من و تازه آرزوئے — تا صبح رساند از تو بوئے
ای شاهد عشوه ساز چونی — معشوقه عشقباز چونے
زین درد که عاشقانه دارم — دانی که بپرسش نیرزم

نقد من فارسی

عاشق ۵۱ جرسی که بر فغان بست	معشوق همان جرس بجان بست
عاشق ۵۲ طلبی که بی سبب دید	معشوق همان طلب بخود دید
عاشق ۵۳ قدحی که در جگر زد	معشوق همان قدح بسر زد
عاشق خلشی که در نهان یافت	معشوق همان خلش بجان یافت
عاشق شغفی که کرد بنیاد	معشوق همان شغب برون داد
عاشق نفسی که از جنون سخت	معشوق همان زبان برون سخت
عاشق که زبان شعله کش یافت	معشوق بدل همان عطش یافت
عاشق قدمی که شام غم زد	معشوق بره همان قدم زد
عاشق ۵۴ جگری که عرق خون سخت	معشوق همان جگر برون سخت
عاشق المی ز غم ترا دید	معشوق همان الم ترا دید
عاشق ۵۵ سببی که در سر انگیخت	معشوق همان سبب برانگیخت
عاشق ۵۶ رقمی که بی نشان خواند	معشوق همان رقم روان خواند
عاشق ۵۷ نالہ کہ گلہ گذار میکرد	در عاشق خستہ کار میکرد
هر داغ که آن نگار میسوخت	بر بیش جگر نگار میسوخت
در عشق ببین دیایهٔ او	خوش آنکه گرفت سایهٔ او

از نقد من فارسی
میگفت مذاق ان چه سان است
از سوز کلام این همه کدام است
فی کشف کلیش کمن تقلید
آن کیست کرا کشف کلیش امید
معشوق کرا شد مساعد من
دانند کف کیست ساعد من
افتاده کیست تو بدانی

نکته‌سنج فارسی

تنهائی بدل خلد کنان موسے ۹۱ — وارم خلسه بهرین موسے
میگفت چنین وحال میکرد ۹۲ — بینندہ جنون خیال میکرد
مجمر شده از طپاچه پاره ۹۳ — اشک آمده تا بگوشواره
بسیار ز پرده تار افتاد — تا پرده زردی کار افتاد
از بسکه چو پرشته سو بهو تافت ۹۴ — سررشته کار خویشتن یافت
در یافت ز مجمر کیست این سوز ۹۵ — اندیشه کیست شعله افروز
این زمزمه که میزند برین تار — در پرده نهان که میکند کار
بوئی که رسید در دماغم — بادی که وزید بر چراغم
از بهر تسلی دل زار ۹۶ — میداشت کشیده نقش دلدار
از بهر شکیب جان بی تاب — بیدل بسراب بود سیراب
میداشت مقابلش نهانی — میگفت بهمدمان جانی
کین نقش ۹۷ بتیست دل نگارم — کز بهمنی ست یادگارم
از دیدن او طرب فزاید — وز رشته جان گره کشاید
در شبکده خیال ۹۸ هستم — بر نقش ببین که بت پرستم
درماندہ بمجز چو نقش دیوار — حیران پرستش پرستار

گر چشم تو دید فر بهارے
یا گوش تو پرشد از نگارے

گیرم بہ نگار تو بہارت
نسندم ز بہار تو نگارت

آشفتہ چنین چرا ست خویت
آشفتگی این نہ بس بہویت

در تاب مشو کہ رنجت آید
در طرہ بس ست پیچ و تابت

غم وا این ہمہ چیست خستہ جانی
بگذار بچشم ناتوانے

چون غنچہ بہیچ خویشتن را
تنگے بگذار پیرہن را

در جلوہ بس ست بانگ خلخال
تو نیز مکش فغان زدنبال

جادو نفسان بدلفریبی
کردند بسے سپند دوزی

افسانہ برفت در علاجش
افسون نگرفت در مزاجش

ماند سخن زمان زمان بخوری
از آتش کس نخاست نوری

از قرعہ زنان وفال بینان
رفتند رہ خیال بینان

گفتند پری وشیست در دید
در آئینہ خویش را گم دید

بادی کہ بخواب او در آمد
کمین شیفتگیش در سر آمد

بگزیدہ خرد بہ ہمنشینی
بنشست پدر بہ در بینی

کایا چہ فسون رہزن ست این
نیرنگ کدام دشمن ست این

نکتہ سخن فارسی

هر کس که بعشق ره نماند | پیچ و خم عاشقان چه داند

افتادن طشت دمن از بام و پیچیدن صدای آن بگوش پدر و مادر و دیگران و چاره سازی زدن

ای محرم شادی و غم عشق | نظاره کشای عالم عشق
از آغاز گرفته تا بانجام | دانی چه بلاست عشق خود کام
برق شب عشق دلفروز است | گر وصل و گر فراق سوز است
در هر جگری که خاست جوشش | از هر بن مو رسد خروشش
در خانه نشسته سر بازار | دستان زنیش بچار دیوار
زانجا که بغم شگفت توان | آتش بخسک نهفت نتوان
تا گه بفسون پرده سازی | بی پرده شد آن خیال بازی
سروی ز سمنبران همزاد | کامایم چو او بجسن کم زاد
دائم بدمن نشسته دمساز | همخانه و همزبان و همراز
روزی ز شب دمن بر آشفت | آهسته بمادر دمن گفت
کای بانوی کاخ شهریاری | خاتون سریر تاجداری

همزاد[٥٤] به بانو این خبر گفت — بانو بخدیو بخت بر گفت
برخواند[٥٥] خدیو مهربان را — گفت از غم عشق بیغمان را
کان گلبن نورسیدهٔ من — پرورده بآب دیدهٔ من
پیچید[٥٦] بخود چو عشق پیچان — دانم که مگر تنیست بیجان
گردی[٥٧] که بران پری نژاد است — در دیدهٔ عیش دیو باد است
از گریه[٥٨] ره نظاره بسته — چون دیده بخون دل نشسته
در رفته بزرگسش فسونے — انباشته چشمهاش بخونے
بربسته[٥٩] بخون دل نگارے — گل کرده تبادگی بهارے
عشق ار چه[٦٠] شگفته خوش[٦١] ماجرائیست — رسوائی عشق بد بلائیست
ننگست[٦٢] ز خال این سیاهی — در دودهٔ دودمان شاهی
هر چند[٦٣] در آتشم بود لعل — یاقوت کشم برشتهٔ لعل
لیکن چکنم بنام و ناموس — کین عشق ببام برد ناقوس
کی داشتم این گمان که در کشت — از بام فلک بفتدم طشت
اکنون که فتاد شیشه از طاق — ز و طبل ملامت من آفاق
بیهات ز هی محال کامی — دیگر من و نام ننگ نامی

فواخت[٦٤]

نلدمن فارسی

Persian Manuscript

تقلید سبک فارسی

یک سوسن آزرده ز رو دست — وان هم مکب خزان کبود دست
آن سرو هنوز نوخه است — واین میوهٔ تازه نیم خامست
مادر پدرش سنبلوت راز — کردند در نصیحتش باز
گشتند سیجان دانش اندیش — روشنگر نور دیدهٔ خویش
کای چشم دل و چراغ دیده — آرامش جان آرمیده
کلک ودر قیم پیکرت را — ابره صدفیم گوهرت را
هستیم سجان نوازی تو — آگه ز خیال بازی تو
این شیفتهٔ جان دل کدوار — وین هر هدسلیمی کدوار
دانی نه سزد بما نگفتن — در پردهٔ چشم ما نهفتن
زین ابر بقصر ما هوائیست — زین پرده بگوش ما نوائیست
زانجا که نظر بدل اسیرست — از جوش هوس کرا گزیرست
تقدیر که کشتها درو کرد — هر کار بوقت خود گرو کرد
دانی قدری شکیب باید — گر موی بموگره کشاید
صبر تو ترا گره کشا بس — پرهیز بدرد تو دوا بس
زین زود گراندگی کنی دیر — تا میدهی تو شود بپای خود شیر

منگامه طراز باشد این راز — خلوتکده برنتابد این راز
بر آتشش اگر بیفگنی عود — بویش بدماغ برود دود
چون گل بشگفت در گلستان — مرغان بنوازند دستان

گلگشت نل گلستان دل — در دست و لاله زار جگر
در جیب و نامه آتشین حرف — بپای مرغان
زرین بال بستن و بقصد من پرواز دادن

باد سحرے بشاخ سنبل — زین گونه بنقشه ریخت بر گل
کز لیس که دل نل از غم آشفت — از شورش فتنه عالم آشفت
صبحے ز غم شبا بند دل تنگ — از خانه بباغ کرد آهنگ
تا بوکه دلش کشاید از باغ — بر لاله هند سیاهی داغ
آمد بجگر گداز ناله — بر سبزه فتاد همچو لاله
دیوانه شد و ازان صنم داشت — دیوانگی بهار هم داشت
هر جا گل و بلبلی بهم دید — دل غرقه بخون ازان صنم دید
هر برگ گلی که در نظر یافت — همدست ترازشه جگر یافت
هر شاخ که از صبا خمیدے — بر دیده او کمان کشیدے

نلدمن فارسی

نامهٔ من فارسی

ناگاه[۱۱] ز جانب سرانديب — کز خلد برين گلش برد طيب
مرغان ز قرار پر کشاده — زرين پر و بال بر کشاده
در صحن[۱۲] چمن چو گل فتادند — مرغولهٔ بلبلان کشادند
از حيرت اين شگفته پالان — مرغان و خيال مست و نالان
مرغان[۱۳] خجسته در بم و زير — صد رنگ چو طائران تصوير
نل گفت به تيز تگ غلامی — تا بر سر شان فگند دامی
مرغان[۱۴] همه زان کمين گه باز — کردند بمال سخت پرواز
زان تيز پران گسسته پيوند — مرغی ز ميان فتاد در بند
صياد که صيد او هوس کرد — از دام گرفت در قفس کرد
زد گرم تر آتشين نفس را — آورد به پيش نل قفس را
يکچند[۱۵] ز درد ناله زار — کردند بهم دو نو گرفتار
شد مرغ بعاشق نواساز — چون کودک نو سخن هم آواز
کای[۱۶] سوخته جان و دل بناکام — مرغ تو اسير عنبرين دام
با تو دو نو اسير جائيم — مرغان گسسته آشنائيم

نظیری فارسی

گویند[۱] که چون تو در زمانه — کس نیست ز عاشقان فسانه
امروز ببانگ آفرینش — رنگ[۲] از تو برد بهار بینش
در انجمن[۳] نظر پرستان — از عشق تو میرسند دستان
هر مرغ[۴] که در زمانه رُست — منقار پر از ترانه رُست
داری نگران ولی بجائے — خواهی خبرے ز دلربائے
خط تو رسانش نهانے — پیغام تو گویش زبانے
بگرفت[۵] نل از همه کنارے — بنشست بطرف جویبارے
چون سینه شگاف کرد خامه — انگیخت یکی فسانه نامه
کلکین نامه[۶] بنام جان نوازے — کاندوخت بهر دره نوازے
در هر دل کوه[۷] از و صدائے — در زیر خم موازو نوائے
با سینهٔ ناله آه پیوند — با تار نظر نگاه پیوند
تا واسطه ماهی از شرارش — مرغولهٔ مرغ از بهارش
خون کرده[۸] بیاد هم جگرها — بی سعی میا بسنجے نظرها
از مرغ[۹] بر چمن نیازے — از نل بسوی دمن گدازے
ای از بت چین ثبات چشمے — نقب بسومنات بُرده

نالهٔ من فارسی

دارم ز بهوای تو بهاران
آتش چمن شعاره باران

انداخته ساقیم به محفل
در داروی بیهشی هلاهل

تا بوی تو رفت در دماغم
از بوی چمن بود فسرده باغم

موئی شده ام ز ناتوانی
مو بر تن من کند گرانی

لیکن بخیال روبرویم
در خانهٔ خویش شوق مو بمویم

هر چند همه جهان خیالی ست
وز خواب و خیال ما مثالی ست

خود گو بخیال چون شکیبم
خود را بخیال چون فسریبم

آنکس که ز درد و دل سخن گفت
وصل تو دوای درد من گفت

ز عشق شناسم و نه حالش
ز طرح فراق و نی وصالش

درد ست مرا نشاط پرورد
گویند که عشق تست آن درد

عشقم که نصیبه ایست از کس
نامش نشنیده بودم از کس

این شعله ندانم از کجا خاست
کز هر سر مویم من بلا خاست

زین گونه که سوختم بصد سوز
گویند تو بوده ای آتش افروز

این روز و شبی که میگذارم
از عمر چگونه بر شمارم

بی وصل تو زندگانیم چیست
صد خنده مرگ بر چنین زیست

ق

بنان پیش که شمع گل فروزد
پروانهٔ عندلیب سوزد

باد تو رسید بر چراغم
بوئی تو زد ندید بر دماغم

برباد تو فرق بیت شکستم
زنار پرستش تو بستم

زین پیش اگر نگرده ام خویش
بودم ز شکوه حسن خاموش

از خنجر دول و خرد گذشتم
بگذر که دگر ز خود گذشتم

ششدت ز خودم ربود دریاب
دریاب امروز زود دریاب

دریاب که دودم از جگر خاست
و زهر بن موی شعله برخاست

دریاب که خاک بخورد خونم
آتش بدماغ زد جنونم

دریاب که شعله ها ز آهم
آتشکده کرد بارگاهم

گل در کف و خار در جگر چند
صندل همه باغ و درد سر چند

عمریست که انتظار بردم
صبری دو و لے بکار بردم

اکنون که شدم ز عشق بیدل
نی صبر بجای ماند و نی دل

آن صبر که بود همعنانم
برتافت عنان با متحانم

آبی که فرو دی آبرویم
شد سنگ و فتاد بر سبویم

بادی که بهار داشت جانم
شد صرصر و لرزه اخترانم

غلامی فارسی

خود مستی و چشم مست داری
بر شیشه و سنگ دست داری

گر شیشه مرا دهی بسنگل
ور سنگ زنی بشیشه دل

دانم که بود بروزگارت
در دست که شمه اختیارت

دانی که بود خجسته پیوند
لعلت بچو من زمردی بند

ماه تو و نقش یک نگاریم
ماه تو و سنبل یک بهاریم

گر از تو نظر بگیرد م رنگ
بیجان بگلی بنرگست همتنگ

گر دیده بدیدنت دهم آب
نرگس بسمن خوشست همخواب

من آخته آسمان نزادم
پذیرکه دل بماه دادم

در یاب که بر دم انتظارت
ای جان جهان همه نثارت

بنگاشتمت بخون گستاخی
بر آر زوی گل جوانی

این باده که بر سمن چکیده
خونیست ز دل بسوی دیده

این دوده که زد قلم بنخ تم
دودیست ز آتش درونم

این نامه که خم نگار عشق ست
گلدسته نو بهار عشق ست

این خط که ز دل نفته راز ست
از نل بسوی دمن نیاز ست

این نغمه تر که در نورد ست
یک نالهٔ بصد هزار درد ست

جادوی فسونگری زبان بند
زین گونه دو نغمه داد پیوند

کان مرغ که داشت نامه‌ٔ راز
چون طایر شوق کرد پرواز

او نامه‌ٔ عشق بسته بر بال
صد قافله آرزو زد بنال

پیمود ره هوس شتابان
هم کوه نوشت و هم بیابان

فرزان که ز نامه‌ام گرانبار
از جنبش بال بگسلد تار

مرغان دگر بلند پرواز
هم جلوه و هم تگ و هم آواز

چون برق هوا نورد گشته
چون صاعقه تیز گرد گشته

بر قصر دمن رسید سرمست
تختی بکنار بام بنشست

کاندازه بگیرد آن حریم را
در دور نظر کند صنم را

در ساحت باغ دیده بستش
در گلشن و صد چمن بدستش

آمد پر و بال سست کرده
خود را بنظاره چست کرده

بشگفت چو گل ز رنگ و بویش
بر سبزه نشسته روبرویش

مرغان همه همرهش خرامان
پرها بگشاده همچو دامان

هر دم سنجد اشی درآمد
کاندر نظر دمن درآمد

تا گه زدمن خروش برخاست
گفتی ز بهار جوش برخاست

نظیری نیشاپوری

نامهٔ فارسی

مثنوی فارسی

در هر مژه صد فسون نهفته
در آب و گلش همه درنگی
بندگره دگر گشایند
دارند سری بجان گدازان
وز خون جگر کنم سواد ش
بنای گهر اساس افلاک
مصباح فروز طاق بینش
هر قطره ز فیض اوست قلزم
گرده آدمی از خرد و فلک ناز
وز بال به مرغ داد پرواز
سوی تو مخدیو تخت اقبال
وز دیده بسوی دل بیایی

۴۵۵۷

نکدهٔ فارسی

بر من بهزار جان ناشاد	هم مادر و هم پدر بقربان باد
از نالهٔ عاشقانهٔ من	خمیر تکدهٔ الست خانهٔ من
گل کرد چنین بروزگارم	آتش زده عشق در بهارم
افروخت بلا بکینهٔ من	آتشکده کرد سینهٔ من
با وصل تو گر نیم هم آغوش	هستم بخیال دوش بر دوش
زین شعلهٔ غم که سر بلند است	چون شعله شراره ام بسپند است
هر شب ز غمت رصد بتابم	تا روز ز آتشم ز مهتاب
هر روز بجان حسرت اندوز	در بستهٔ بخانه ام سپید روز
تا عیش ز خانه ننگ برخاست	دیوار و درم بجنگ برخاست
بر خانه نشاند اضطرابم	از بستر گل رمیده خوابم
لب تشنه نبود چمن بخونم	خون همچکد از گل چنونم
هر دم بهوای تست دمساز	هر موی ز گیسوم به پروانه
گر طره گسیختم چه تدبیر	کز شوق قوام گسسته زنجیر
موکندن من مبین بدین روی	کز خود نگذاشتم سر موی
منگر نمکم بسینهٔ ریش	من خود نمکم بسینهٔ خویش

تو دیده[۱] کشا بدر بایان — چشم تو بگریه نیست شایان
صحرایش دل بلا کشم را — از ینبه سگاد آتشم را
جانا تو کجا و آتشین دل — این شعله به بیدلان مزدل
رحم[۲] آر بجان بیدل خویش — مگذار غزال نسبل خویش
عشق تو رسید رو برویم — شوق تو کشید مو بمویم
عشق تو که جان من تن اوست — در بهر من و نشیمن اوست
در عشق[۳] دلت صبور تا چند — این باد و فسون زدور تا چند
دانی[۴] که ز عشق داستانهاست — در دهر ز عاشقان نشانهاست
من خود ز غمت بدست رفتم — بویت نکشیده مست رفتم
سنگست[۵] ز ساحل تو پرهیز — معو تشنه لب و تو بحر لب ریز
در حسن من و تو هر دو نوخیز — با هم[۶] تو دو شاخ گل دلاویز
در پیکر[۷] باغ و نقش دیوار — سازند قرینه بدیدار
هر جا که نمود جلوه شمشاد — همسایه خوشست سرو آزاد
ای نخل[۸] بن تو دیر پیوند — شمشاد تو بی قرینه تا چند
ما دو تو دو در بحر زاده — دو اختر آسمان نزادیم

معشوق بچشم خود گزیدن — وانگاه بعشق آرمیدن
در عرصه سوار ایستادن — وانگاه عنان ز دست دادن
دل را ز خیال گلستان کردن — زین به چه بود اگر توان کرد
عشقی که چنین کند بجان زیست — با او همه عمر میتوان زیست
این عشق خوشست پرده اندر — از پرده گیان پرده ناز
کمتر بود این فسرده داغ دیدار — در چشم دریدهای بازار
گر در نگری بچشم نیرنگ — گلهاست بباغ عشق صد رنگ

مشاطگی نسیم عنبرسا چین زلف گل بهار بیاراست
نمودن و جنبیدن موکب گل جانب شهر سبز بوصال
دمن و دست مراد در آغوش عروس اقبال کردن

چون آدم باد نوبهاری — گل بر سر شاخه زد عماری
بر دست صبا نگار بستند — پیرایه نوبهار بستند
دوران بهار رنگ و بو داد — گلدسته بدست آرزو داد
گل کرده بهار عشوه سازان — جوشیده داغ عشقبازان
سیراب هوا چو فسرده دانا — دوران چو مزاج دل توانا

مرغان چمن بنکته رائی
چون برهمنان به بید خوانی

ز آتشکده باغ برده ناموس
بلبل ز گلو کشاده ناقوس

خون در رگ لاله جوش در جوش
ریحان و بنفشه دوش بر دوش

بردند بنفشه را به تعجیل
کانجا نه زنند جامه در نیل

در دیده وری چشم بلبل
زد میل بسرمه شاخ سنبل

آب از لب جوی نغمه پویند
بر سوسن ده زبان زبان بند

از سنبزه تر بچشم بینا
ستانه هوا شکست مینا

سرگوشی گل بدوش شمشاد
بر مرغ چمن کشاده فریاد

نرگس که بخواب چشم بستش
از جلوه باغ دیده مستش

برمانده عروس گل بیالین
از خرده زر گرفته کابین

گل پرده شرم برکشیده
بلبل دم گرم برکشیده

در مطلع اینچنین بهاری
کاورد فلک بروزگاری

نل آن فلکش سنجاکه بوسی
آراست جهاز نو عروسی

آهنگ رواروی کن کرد
صحرا ز گل هوس چمن کرد

شد ساز بهار داده سامان
در سایه سرو گل خرامان

نلدمن فارسی

آهوبمنشان دشت تازی — پرورده سبزهٔ مجازی
از خیمهٔ چمن چمن در رود دشت — کاندیشه در ورود بگلگشت
آن تازه نگاه هفت خرگاه — بگرفت ازین نساز تر راه
بگذاشت عنان زبنگه خویش — خود درپس و آرزوی دل پیش
نادیده براه کار میکرد — نظارهٔ صد بهار میکرد
برسبزه و گل سمند رانان — میزد قدمی بجوی جانان
می یافت زباد نکهت دوست — پربود زعشق مغز تا پوست
فارغ زبهار بوی باغش — پیچیده وصال در دماغش
میداد نسیم مژدهٔ یار — میکرد نشاط در دلش کار
میشد برهِ امید پویان — میرفت سرود شوق گویان
صد بار بهار هم عنانش — وز بوی نگار مست جانش
میگشت بهر قدم دران راه — امید دراز و راه کوتاه
میراند فرس چو کام رانان — نادیده سواد شهر جانان
افروخت دو دیدهٔ مرادش — افزود سواد بر سوادش
زان بادیه چون سپرده راهی — بنمود زدور جلوه گاهی

ملمع فارسی

والا پدر بزرگوارش — در پرده نشسته پرده دارش
بگرفت طریق میزبانی — در داده صلای میهمانی
از همنفسان و هم نشینان — بگزیده پذیره را گزینان
زرین کمران ستاده هر سوی — بر صدر بساط مرحبا گوی
هر تاجوری ز کشور خویش — زد گام طلب به لشکر خویش
شاهان همه پیش و پس رسیدند — آتشکده هوس دمیدند
هر یک شگفاند انجمن را — بنمود شکوه خویشتن را
هر سو نشسته نازنینی — هر سو قدح گل زرینی
هر سخت گزیده تا جداری — بشگفته چو تازه نوبهاری
هر تاجوری خدیو دهری — آراسته مجلسی چو شهری
هر یک بخیال آن بصد جوش — کان مه چو فلک کشد در آغوش
هر یک هوسی تمام در سر — سودای خیال خام در سر
هر یک بهزار رنگ دستان — مجنون بهار آن گلستان
وان گل چو چمن بکار در دست — دیوانه آن بهار در دست
ناگاه زپرده شد خرامان — از نکهت گل کشیده دامان

نلدمن فارسی

آواز نل شنید یک چند
کش دل با من گرفت پیوند

در پهلوی نل ستاده چندی
از صورت او خیال بندی

دانسته امید گاه پیوند
کامروز شود دو رسته پابند

گشتند بآرزوی مشتاق
هنگامه فروز خیل عشاق

جادو نگهان بعشق خود کام
در پهلوی نل گرفته آرام

خود را بگرفته در طلب دست
در صورت نل برآمده چست

بر بوی دمن ستاده سرمست
در پای دمن فتاده از دست

نگذاشت ز بسکه زد فسون برق
در پیکر مردم و پری فرق

در جلوه دمن بجان بیتاب
ریو پریانش کرده سیماب

میدوخت که وای چون کنم من
فرقی نه ز دوست تا بدشمن

دیوانه شدم درین سرانجام
بر فرق ستاره لشکنم جام

حیرانم ازین طلسم و نیرنگ
ای بخت مزن بشیشه ام سنگ

یارب در ازین طلسم بگشای
نیرنگ طلسم خانه بنمای

ناگاه کشوده پرده راز
شد نیز غیب پرتو انداز

کای مه بشناس مشتری را
کاینجا سه نشان دهد پری را

نمونہ نثر فارسی

سیکدو نشاط خفته بیدار
ناخن زنی بر شیشه میترار

چون چشم شکر لبان گلفام
آموده بقند مغز بادام

برتارک عشرت زناشه ❊
میرخیت کرانه تاکرانه

رفتند و گل بپرده از دست
خفتند و غنچه لب ببربست

چون صبح رخ سمن کشادند
از باد و رحمین کشادند

آئینه صبح عالم افروز
بنمود رخ از دریچه روز

برخاست صبا سحر چو مستان
درغنچه شگافی گلستان

چون صبح و نسیم دوش بردوش
برخاست سمن بگل هم آغوش

ریحان تر از نگار بستند
گل از عرق بهار شستند

زان شهر ببنه بر کشیدند
موکب سوی شنگه کشیدند

بودند شگفته روزگاران
چون سرو سمن بنو بهاران

غمهای جهان بسینه رفته
هشیار نشسته مست خفته

درجلوه بخت کامرانان
بر شه فلک آستین فشانان

پیوسته بهم چو شیشه وجام
بزنگت شان دماغ ایام

رانند زبخت کاروانها
ماندند بدهر داستانها

نمونه فارسی

جوشید[۵۱] زبس جنون و غش — ز د شعلهٔ صبحدم چو آتش
عقلش[۵۲] بفسون عشق شد بند — معشوقش بجنون گرفت پیوند
از تاب دم فسونگرش گشت[۵۳] — چون جام شهیدان سرش گشت
زان[۵۴] تازه بهار رنگ و بو رفت — خشکی بدماغ هو بمو رفت
آشفتگیٔ بنجوی در شد — ژولیدگی بموی در شد
زان[۵۵] شعله تفی نماند باقی — افگنده نمک بباده ساقی
ساز نظر از مقام افتاد — سررشته ز انتظام افتاد
والا خردش زحال برگشت — طبع از ره اعتدال برگشت
دود[۵۶] از گل نو بهار برخاست — وز ساغر مے غبار برخاست
زد جوش[۵۷] فلک بکینهٔ او — می ریخت ز آبگینهٔ او
زین[۵۸] سنگ که فرق ماه بشکست — هنگامهٔ بارگاه بشکست
سود ندهد دوای کوه و هامون — کردند بسے سفوف و معجون
یکچند دگر درین تب و تاب — جستند علاج او بجلاب
زین هم چو نیافت تن فراغش — بر فرق[۵۹] سوختند داغش
عشقے که زبهش بصد فسون بود — برتارکش این گل جنون زد

نکته‌سنجی فارسی

این دخل تا تو خوش نبود در مسوج
تا از پی غشر تی کنی خسوج

حشمی بکشا بگردشش کعب
در دفع ملال پیشه کن لعب

تا مل آن زبون نزار گشته
دیوانهٔ صد بهار گشته

طبعی بقمار یافت مائل
افتاد بورطهای هائل

گفت ای تو حریف بازی من
پر دره بدل نوازی من

ما و تو دو مرغ یک بهاریم
او تو دو شیر یک شکاریم

وانجم که بچون تو ئی درین باغ
دل نشگفدم بلابه و لاغ

بر قطع قمار خانهٔ وصل
صد گنج بآرزو دهم حصل

چون گوهر دوستی بدل هست
گو گنج ز جهان روا دوست

وانگه ز پی قمار بازی
گسترده بساط فتنه سازی

بنشست و در خانه بکشود
زاهی به قمار خانه بکشود

او ساده دل و حریف پرکار
او خفته دماغ فتنه بیدار

بنشست نل و برادر نل
در باخت حریف داد اول

چون نقش مراد دید از دور
نل شد بفریب فتنه مغرور

کین قرعه بکام بود گردان
با نقش مراد جام گردان

نمونهٔ فارسی

قولہ دامن آہ و دامن کشیدن
از جزو کردن پشت و دست زدن کنایہ
از نہایت درد و بیقراری است ۱۲
قولہ دامن گرفتن کنایہ از
التماس و زاری است ۱۲
قولہ گوش دربرون رسوا
کردن ۱۲

فرهاد کوه بیستون را بیشه می‌کند
از حالت خویش و پیش می‌رود

آخر ز پس در کف خاکستر خود
از دشت بزیر پای دیگر گردد

فرهاد بیستون را بیشه می‌کند
از حالت خویش و پیش می‌رود

آخر ز پس در کف خاکستر خود
از دشت بزیر پای دیگر گردد

کامل خسروان صدر والا
دیدند چو دست فتنه بالا

کردند ملامت از قمارش
گفتند ازان مے و خمارش

این نقش چو بود سرنوشتش
بیرون نشد این خطا از سرشتش

این سنگ فلک بکام آورد
وین قرعه قضا بنام آورد

چون سوخته تف جنون بود
سپند خردش همه فسون بود

بودند نظاره سنج چالاک
در گردش قرعهای افلاک

چون عشق جنون بهم برآمد
طوفان بلا زه غم برآمد

عشقے که مآل او جنون نیست
شایستهٔ حسن و فنون نیست

بیچاره جنون بصد بلا داد
برفتنه برادرش صلا داد

کردند بشهر و کو منادے
کین بادیه گرد نامرادے

زین ملک برون رود بتابان
تنها سپرد ره بیابان

دیوانگی بشهریار است
دیوانه بدشت سازگار است

فریاد کنان برآید از شهر
فریاد برآمد از دل دهر

بستند به تیغ پیش و پس را
با او نگذاشتند کس را

کس هم سفرش بجز دمن نه
هم جلوهٔ سرو جز چمن نه

زافسردن آن بهار خندان — انگشت گزیده گل بدندان
از جلوهٔ آن برهنه پایان — مردم همه پشت دست خایان
دوران قدح طرب بخون زد — قرابهٔ عیش واژگون زد
ایام بکینه‌اش کمر بست — دل را کمر نشاط بشکست
در عین بهار چشمه افسرد — در گلشن بخت لاله پژمرد
روزی سیه از کمین برآمد — کز شب دم آتشین بیاآمد
از خانهٔ او مهال چون رست — وز تارک او گل جنون رست
هم خاک بجوزد آرزویش — هم آب ببرد آرزویش
بشکفت شگوفهٔ جوانی — گل کرده بهار زندگانی

انداختن نل دام پیرهن را برمرغ و پرواز کردن مرغ با دام پیراهن و ماندن او دران دشت عریان

دوران که بصد طلسم سازیست — در پردهٔ او هزار بازیست
از پردهٔ این طلسم خانه — صد رنگ برآورد زمانه
آمیخت ز رنگهای نه خم — آمیزش رنگ اوست مرگم

۹۱ آتشش سعده دود برخاست — گرد عالم از وجود برخاست

۹۲ چون روز سوم ز غم برآمد — دود از دل صعبدم برآمد

ناگاه دمن ز غم شب ناک — تفسیده جگر فتاده بر خاک

۹۳ گل گفت بصعد جنون توان رست — با این غم و غصه چون توان زیست

چون جوش زداز درونه خشمش — بر جانوری فتاد چشمش

۹۴ مرغی که فریب صد نظر داشت — بر نقش و نگار بال و پر داشت

۹۵ مرغی که با ضطراب می گشت — بر آتش خود کباب می گشت

۹۶ پرداده بحرص تیز چنگال — بر جستن مرغ آتشین بال

۹۷ شد گرم و بسوی مرغ بشتافت — گمان مانده در خورش یافت

تا مرغ رساند خویشتن را — وز تن بدرید پیرهن را

۹۸ تا سیخته شود امید خامش — بر مرغ فگند بیهوده دامش

ناگه بپرید مرغ با دام — گل ماند بحبل بیهده اندام

پرواز گرفت مرغ عیار — افشاند نوای تیز منقار

بیهوده چه دشمنی بمن بود — ای دام عقل داده از چنگ

از پیرهنی مباد دلتنگ

ثلمذ من فارسی

ذالک ودام واندا بجنس زائد

قولای ذالک آوبنی ادنی فوق

قولم ای ذالک آوبنی ادنی فوق

قولم ای ذالک آوبنی ادنی فوق

قولم

گر شد سپهر رمیده اقبال
از ریگ روان سپاه دارم
دستان زن روزگار عشقم
گفتم که بهار عشق دیدم
بود آن ز بهار عشق بوئی

تخت ز سپاه فتنه پامال
در بادیه تخت گاه دارم
نظارگی بهار عشقم
گلها بهزار رنگ چیدم
وز دور نموده رنگ و بوئی

بافتن نقل و سخن گفتن ماهی چیان را بر کنار رودی و به پوی جهان بخشیش زنده شدن و پرستیدن و سپاس نهادن

ای آنکه ترا ست چشم بینش
بر ذره ز صانع انتخابست
گر چشم و دل تو را ست بینا
تا چشم تو از سپهر و برق
زین پرده ز هفت پرده بگذر
خون کن به نشاط تلخ نوشی
این میکده جای دم زدن نیست

بنگر خط و خال آفرینش
هر لفظ ز معرفت کتابست
ابروی تو نقش سیمتینست
قد تو ز چست پای تا فرق
وز دور نظاره کرده بگذر
بدمستی تست گر خموشی
زین بزم برون قدم زدن نیست

نلدمن فارسی

در خواب گذاشتن نل دمن ابخیال جنون در دشت تنها و چادر شکیبائی او دریدن و تاریود عنایت گسسته سر از گریبان شیدائی برآوردن

در چشمخ به بین و گرم و سردش
صد بوالعجبی بهر نوردش

از راز جهان جریده بگشای
وز هر بن موی دیده بگشای

مینای خط زمانه می باش
حیران نگارخانه می باش

یک شعله ازین ترانه عشق ست
یک نکته ازین فسانه عشق ست

هر جا که درین ورق نگار ست
از نکته عشق یادگار ست

عشقست که تافته به مستی
دستی همه را بچیره دستی

سلطان ستم نژاد عشق ست
آتش زن بخت داد عشق ست

تا عام کند صلای خون را
انگیخته شحنه جنون را

چون عشق و جنون بهم زند جوش
آشوب بلا بود بلا کوش

نل آنکه ز حسن دیده در بود
شاهنشه مسند نظر بود

چون عشق گسست روزگارش
آخر بجنون کشید کارش

روزی ز نشاط آن یگانه
آن در شب عاشقان فسانه

نلدمن فارسی

تکملهٔ من فارسی

من در رهِ عشق دردمندم — مشوق بدرد چون پسندم
بگشاد دهن زبان بپاسخ — کای تا فتنه از رفا فتم رخ
آنجا که وفا بحق گذاریست — بگذاشتنم نه شرط یاریست
گر ره بودم بروے شمشیر — از مهر تو کے شدم پسیر
ای دل شده این چه آرزو بود — این بود بدرد شیفتین نکو بود
با عشق چنون نکوشستی — اما نه بدین روش که هستی
غیر از تو که در جنون صدا جور — از دوستی کسی نخواست دور
در راه وفا چه رهزنے بود — در دوستی این چه دشمنی بود
گر تو بگذاریم درین سوز — من چون بگذارمت درین روز
دانی که ره وفا دراز ست — در ره بگذاریم نه ساز ست
عشق ست انیس روزگارم — با مادر و با پدر چه کارم
زین آرزوی محال باز آی — باز آی از خیال باز آی
چون شد گله صنم فسونش — بگذاشت زخواهش جنونش
دل در کف اختیار دادند — بر بودن هم قرار دادند
در راه وفا بکام و ناکام — بودند نظارگے ایام

نمونهٔ فارسی

آشفته دلم ز خواب برجستم
چون طرهٔ خود بتاب برجستم

همخوابه نیافت جز مصیبت
همدوش نیافت جز بلائے

شد سینه ز شکاف تیغ بی‌تابش
چون چادر خویش دل دریدش

چون سوختگان دو دیده هر سوئے
چندانکه بماند از نگاه پوئے

گم گشته بسے ز دست پویان
گم کرده ز روزگار جویان

از کس نشنید ما جرائے
وز رفته نیافت نقش پائے

بشتافت بپای در ز نالان
سرزد بزمین دو دست مالان

کاے دلشده این چه ماجرا بود
با خویش ستیزه ات چرا بود

رفتی و مرا خبر نکردے
بر بیکسیم نظر نکردے

افتاده به بستر بلا کم
در خواب گذاشتی بجا کم

چون ناله شدم بگریه همدوش
چون دیده بخون دل هم آغوش

گویند خردوران کامل
دیوانه ز کار خویش غافل

او طرح وفا و داع کردے
عشق دگر اختراع کردی

تا شرفسون عشق بردے
ناموس جنون و عشق بردے

پیش از تو جنون و عشق بود است
این جمله بعشق کس نسود است

نکته‌سین فارسی

نکات من فارسی

ای عمر عنجر اگر توانی
مرگی بهزار زندگانی

ای دل زتو سینه ام بروبن شود
بر خاک سیه بیفت خون شود

بار تو کشیدم و کشیدم
از دست تو دیدم آنچه دیدم

ای کاش قضا بنشتی این بار
وین تا بروبن ندی آواز

چیخ این همه خاک من نمی بخیت
وین نطفه پدر بخاک میریخیت

وان پیر بشارتم نمی داد
با مادر من مرا نمی زاد

در ویش دعا من نمی کرد
امید پدر روا نمی کرد

زین عمر دراز و عیش کوتاه
در دست دلم نماند جز آه

یکجان و هزار برق اندوه
کاهی چه کند با آتشین کوه

زنیسان بدو نه شغنباک
بر خاسته و فتاده بر خاک

آمد بکنار رود بارے
هر دیده روان چو چشمه سارے

رودی زمزه بزود پیوست
هر ناله بصد سرود پیوست

ناگاه زدور چون سرشان
بنمود صف سفید پوشان

بر آب قدم نگشته ترشان
طوفان بسپر تا کمرشان

هر یک چو حباب پرین پوش
گرداب صفت دو رنه پر جوش

گفتند سیاهی از سیاه است — کز دشمن ملک کینه خواه است

چون باد دمن ز آب بگذشت — بگذشت ز اضطراب بگذشت

سالار سپه شنید کز آب — بگذشت پری رخی جهانتاب

مانند ندید روزگارش — بی مثل کنید و کردگارش

مشتاق بگفتن اندر آمد — بیخواست بخواست دیدن او

آمد بغبار ره شتابان — چون ابر تنک ابر ماه تابان

گفتند که بر زمین نهادی — یا آنکه ز آسمان فتادی

ما را بچه کسی چه نام داری — در بندِ چه چه کام دادی

گفت آن همه سرگذشت خود را — گردیدن کوه و دشت خود را

سالار زبان به مهر بگشود — کای آینهٔ جمال مقصود

تو اختر آسمان نهادی — هم گوهر و هم گهر نژادی

خواهم که کشم ز ورطه رختت — شمعی بنهم براه تختت

فرمان ده مایی بزرگ شاهی است — در داد و دهش جهان پناهی است

فرداست بحشر تا نمیش نیست — در دهر بحشر بانیش نیست

کز بانوی او بجستن روی نیست — با روی نکو شگفته خوی نیست

مانند باو برهمنی چند — حیران بشناخت باتنی چند
میزد قدمے و نالہ میکرد — پیکان جگر حوالہ میکرد
کین برق زخانہ سوزیم بود — وین شب زسیاہ روزیم بود
سیارہ بنوک آہ مے سفت — وز فتنۂ شب بماہ می گفت
تا آنکہ زگرد راہ آسود — وز تختگہ سیاہ آسود
روزی بنشاط چون گل از شاخ — برکرد سر از دریچہ کاخ
میدید سیاہ دیدہ را آب — میکرد نظارہ استشین تاب
والا نظرش ازان نظرگاہ — بر روی دمن فتاد ناگاہ
دریافت کہ این نہال بی آب — درگردش تارۂ نظر تاب
شمعے ست زدودمان والا — برخواند زخاک رہ ببالا
از نام و نشان چنانکہ دانی — پرسید زروے مہربانی
برگفت دمن زحالت خویش — در رنج رہ ملالت خویش
گفت ای تو چراغ دیدۂ من — وای گلبن نو رسیدۂ من
اقبال کشیدہ رو برویم — کافتاد ترا گذر بسویم
من قدر ترا نکو شناسم — سیمای تو مو بمو شناسم

نلدمن فارسی

همچون دل خود شکست پیمان
با یار دگر فتاد پیمان

از دیده فرو دل دریغ میخورد
وز ناله بسینه تیغ میخورد

بر خاک بجان ریش میگفت
فریاد کنان بخویش میگفت

کین دل که گداخت در برمن
وین مغز که سوخت در سرمن

از خویش جدا که کرد خود را
زین گونه که دید روز بد را

کو سوخته کوکبی بجز من
خرمن نه و آتشم بخرمن

ای وای باین جنون چه سازم
با طالع وارگون چه سازم

این فال که زد بهشت من
وین خاک که کرد بر سر من

سودای گذشته را سخن نیست
دارم گنه و گناه من نیست

گر کرد سپهر چاره من
انگشت گل ستاره من

برداشته سنگ راه خود را
عذری بنهم گناه خود را

چون روزگر آن بلاکش
همنود شفق چو کوه آتش

صد برق بگشت کوکب افتاد
آتش بسیاهی شب افتاد

دل سوخته گشت برق اندوه
چون ابر سیه برآمد از کوه

میزد ز جنون سری بهر سنگ
میرفت صدای او بفر سنگ

نامه فارسی

نل شد بدرونهٔ بلا کش — گمان رود برون کشد ز آتش

گفتا تو بزرگ اژدهائی — اندر کفت دست چون درآئی

آن بازوی فتنه شد چو انگشت — تا آنکه تنش گرفت در مشت

از آتش اژدها برآورد — گفتی زبلا بلا برآورد

آن مار بلا سرشت در جنگ — آمد بسر فسون و نیرنگ

گفتش دیکی شمار تا ده — وانگاه مرا گذار در ره

نل بس که جنون او زحد شد — در بند شمردن عدد شد

بگرفت شمار کار او را — بربست گره شمار او را

دس چون بگذشت بر زبانش — افعی بگزید ناگهانش

دارد بزبان هندوی بوم — دس هم ده و هم بگز مفهوم

مسکین بشمار خود نظر کرد — او کار به معنی دگر کرد

غافل که ز اختیار بیرون — بیند غمی از شمار بیرون

دل سوخته حال خود بتر دید — سر تا سر خویشتن سیه دید

بخود شد سیاه روزگارے — افتاده بره سیاه مارے

در صبح بریخت چشمهٔ قیر — خاکستر فقر خورد اکسیر

مقدمهٔ فارسی

تلمذ من فارسی

دانم که ترا ز بوی نیست	وز بخت تو واز گوی نیست
آنانکه اسیر زر و سیمند	در کیش یکیش امید و بیمند
تو مست و کمین گران ز هر سو	با تیغ دو رویه اند یک رو
باشد ز صفت جهان شناسان	گنجور ز نقب زن هراسان
دیدند ترا به تخت و دیهیم	تنها روی تو نیست بی بیم
گشتم بتو در نمود هم تنگ	تا کس نشناسدت بدین رنگ
چون شعله زند چراغ بختت	سیاره دهد فسرده رخ بختت
چون آتش روشنت برآرم	آب سیه از تنت برآرم
آخر سیه آب من نه زهر ست	کین رنگ و فسون فریب دهر ست
صبحی تف شوق ده درون را	چون صبح بکش دمی فسون را
کز پرده برایت پدیدار	خود را بنمائمت پری وار
دانی که مقدران اسباب	مانند دو فاصیه ت درین باب
در معرکه خصم اگر نه زیر	در بیشه بسوزد از دم شیر
کار تست ترا بکار خود باش	سنت نه روزگار خود باش
با یک بفریب نام خود کن	زین نام جهان بکام خود کن

تلمذ من فارسی

گاه نکس که بشهر اورسیدی
بینیده به نقش حال دیدی

گفتی سخنی بیو تخت حالش
بروی مکبت زبان مثالش

گفتند بشه قیافهٔ او
بردند شمیم نافهٔ او

شه گفت که این خجسته مردیست
پژمرده گلش ز باد سردیست

از راه کرم طلب نمودش
خونین گرهی ز دل کشودش

گفتا چه کسی و از کجائی
بیگانه نماو آشنائی

جز مردمی از شرف چه داری
وز نقد هنر مکبت چه داری

نل از غم دل چو نال گشته
از دست جنون جنال گشته

گفتا که ز دست رفته کامم
درویشم و با هکست نامم

در اسپ شناسیم بدل نیست
جز تنگدلی مرا مثل نیست

در اشه به ساقیم بصد جام
در اطعمه ذوق بخش صد کام

چندین هنر دگر جز این هم
میدانم و کرده ام کزین هم

دل سوخته انچه نام بردش
زت برن لیگان لیگان شش ردش

خوشوقت شد و عنایتش کرد
بیش از دگران رعایتش کرد

نل نیز به بی نشانی خویش
وز کارد انی خویش

تلمیحات فارسی

گر بست دل تو عشق پرورد
در دل خود نگو به بی دردی

بنمود بغنیمه راه غم را
گم کرد نشانه قدم را

گفتا گذر از چنین شماری
کین قصه نیازمندت انکار ست

دل سوخته بسجود سری داشت
دل برگرو سیمبری داشت

میز لست بیارد و شش برد و پنج
همخوابه و همدم و همم آغوش

ناگه سحری به دامن دشت
بگذاشتش از جنون و بگذشت

بر دامن وصل آستین زد
زد گام و لے نه بر آستین زد

او نیز مرا ز همزمان بود
وز ننگ و بدم ز محرمان بود

چون یاد کنم ز سرنوشتش
وان گرم روی به کوه و دشتش

خیزد ز دلم خروش هیجو است
این ست سخن که گفتمت راست

نتوان بگمان ز درد دل گفت
بی درد کسے که درد نشفت

نخجوانی بر همسان در شب وجوی دمن و یافتن در رسیدن او به شهر پدر و مادر

هر کس که باین در آن سخن گفت
آوارگی نل و دمن گفت

زین حال که نل ز بخت خفتہ
ناگه پدر دمن بخواب یافت

چو[1] دور فلک زگوهر دور
وامان امید او کنم پر

هر کس[2] بهوای آن گل اندام
زد شهر بشهر ده بده گام

هر یک[3] ز نظاره دام کرده
چشمی ز ستاره دام کرده

کان[4] مه کجا گرفت پرواز
وان کبک کجاست جلوه پرداز

از بر[5] همنان سد یونانی
زد گرم سوی سیاه گانی

شیرده[6] ولایت او
کاسوده ز بس رعایت او

شه کوکب[7] بخت شمع راهش
کامد بسریم تخت گاهش

شهری چو شب سپهر معمور
یا چون دل و جان بمهر مامور

در سایه[8] قصر شهریاری
آسوده ز رنج ره گذاری

مستانه نوای شوق درداد
وانداز تگ و پو نظاره سر داد

میدید دران سواد پرنور
تا انبوهی نمودش از دور

چون دید نزدیک شدش نظر کنان تیز
بنوشته ده بخواهشش دلاویز

برفرق ادب گهرفشانان
دید انجمنی ز مهوشانان

سر برده فرو بجیب اندوه
هر سوزن دمرد گشته انبوه

جا چشمش بدین فتاد ناگاه
میکرد نظر بهر نظرگاه

چون سنبل تر دمن بر شفقت
بلبل شد و سر گذشت خود گفت

بگریست چو ابر نو بهارے
بمنود چو برق بی قرارے

از جنبش ساز آن ترانه
بشتافت کنیز رو بخانه

از هر چه بگوش هوش درکرد
با نوی سپاه را خبر کرد

با نو طلب مید نازنین را
بردید نهاد آستین را

کای هم تف شعلهٔ دروني
در سینه چو می بگرم خونے

تو زهرهٔ مشتری نژادے
بر روی زمین چرا فتادے

تو گوهر تاج بادشاهے
غلطیده چرا بخاک راهے

بردا غم غم زدائے خود را
بگشا سر ماجرائے خود را

گفتا گذر ای خجسته بانو
بگذار مرا بسائے با نو

من سوخته برگ بلبوایم
نی تاج سرم که خاک پایم

من کیستم و نشانه ام چیست
در خواب غم فسانه ام چیست

زین دیدهٔ خونفشان چه پرسی
وز گم شدگان نشان چه پرسی

از گوهر بخت خود چه گویم
خونابه بس ست آبرویم

با تو بفروغ عقل بیدار
دریافته سادگے پرکار

بانو بگریست خون دمن هم ریحان تر و تازه شد سمن هم
یکچند بهر تنش نگهداشت تا هودج عزتش بره داشت
دریافت دمن بمهد سیدر پای پدر و کنار مادر به
جان در تن شان ز نو در آمد گلبانگ ز شهر و کو بر آمد
تن داد دمن بهزش و هیا دل در غم و دست ناشکیبا
آمد پدر و دمن به محفل بنشست بکام دیده و دل
هم گنج نثار بر دمن شد هم کامروای بر همن شد
آزاد کرد ولی بدو دست در بست با مادر و با پدر چه پیوند

بیقراری دمن از فراق نل و آوارگی بر همنان در تلاش او و سراغ یافتن ازو

طوفان بلاکشای عشق ست سیلاب خطر ربای عشق ست
چون جوش زند بموج غوغا نی شهر شناسد و نه صحرا
گه دشت کند بچشم ما باغ گه باغ ازو بجان شود داغ
آمد چو دمن بخانهٔ خویش پیچیده بچون ترانهٔ خویش
جا داد پدر بقصر باغش جا تازه شود ز گل دماغش

تلمیحات فارسی

بیخود شوی بدین نظر کرد
حیران مزه را بگریه تر کرد

کز کیست که می‌تراود این راز
وین درج گهر که میکند باز

بی‌گانه و حرف آشنا چه
بی‌دردسر و حکایت و واچه

سختی بخیال خویش گم شد
بخشی به فلک در اشتلم شد

وانگه ز جنون عشق زد جوش
برکرد سر از دریچهٔ هوش

بی صبر و ز بهر همنشین شد
امید به بیم هم قرین شد

از حال تباه خود تبه تر
وز کوکب بخت خود سیه تر

گفت ای ز بر شکر گواهی
چون مردم دیده در سیاهی

خوش منظر و خوش کلام و دلسے
آخر چه کسے چه نام دارے

سنبلچه گلشن کجائے
کامد ز تو بوی آشنائے

گفتا ز ملازمان شاهم
از منتسبان بارگاهم

بر اهل فرس ریاستم هست
در علم فرس فراستم هست

صورت گریم بدل زند راه
وز عالم معنیم هم آگاه

دارم ز مقربان جایش
صد کار دگر بکارگاهش

از کار مصوران تقدیر
صانوئی شده ام چو کلک تصویر

تلمیحات فارسی

گویند کہ نل ز دو فنونے — دارد بخود آتش فسونے
برخیز و مدہ گران فسون را — چون باد کند تگ ہیون را
گر سر دہدش بجلوہ چون برق — یک گام زند ز غرب تا شرق
گر نل بود آن کز و گمانی ست — این نقش شگرف امتحانی ست
در بادیہ باد میسکندرام — در مرحلہ گرم میزند گام
ورنہ من و کنج ناامیدے — گو صبح بدم بر و سفیدے
بشتافت بر ہمن فسون ساز — آنگیخت ببال عشق پرواز
مستانہ سرود دل سرایان — آمد بہ بساط رای رایان
دریافت ستربان شہ را — حجاب حرم ہارگہ را
زان غنچہ کہ ناشگفتنے بود — برگفت ہر آنچہ گفتنے بود
زین جام جہان خبر کہ بیش افتاد — در سینہ شاہ آتش افتاد
میخواست ز ابر کام گیرد — پویہ ز صبا برام گیرد
آہستہ طلب نمود نل را — آن در خرد و جنون مثل را
گفتا ای بجز در بجز دان پیش — اندیشہ سگال و دانش اندیش
خوانی قسم پری نژادان — در جا ز فسون دیو زادان

ملمع فارسی

پیغام دہان بہم فروبش — آمد بہ بساط رای رایان
من جسم گرفتم این چنین است — حجاب حرم ہارگہ را
در خانہ نشستم این چنین است — برگفت ہر آنچہ گفتنے بود
طوفان برگرفت آسمان را — در سینہ شاہ آتش افتاد
گم جسم و قرار جان جانان را — پویہ ز صبا برام گیرد
آہستہ طلب نمود نل را — آن در خرد و جنون مثل را
بگذشتہ زمین نژاد باشد — اندیشہ سگال و دانش اندیش
کای وای اگر بگفت بپردازم — در جا ز فسون دیو زادان

غلط‌نامهٔ فارسی

دلدار دگر ز نو گزینند	با دل شده دگر نشینند
نی نی که خیال دور بستم	در بتکده گمان نشستم
سوگند بچشم سرمه‌ناکش	کز خون وفا سرشت خاکش
در دیده فریب دلربائی	در ناصیه نقش بیوفائی
دور است چنین خیال بینی	بیهوده زهی محال بینی
خواهد که کشد مشعبدانه	نزدیک خودم باین بهانه
من نیز بر آستانهٔ او	رفتم زپی بهانهٔ او
دل گفت بر آگهای جهان بخش	این نیز تگی که کرد و جز رخش
این ابروشان برق دورا	آتش بنشان باد دورا
زان روست که دیوزاد گویند	دیوان پری نژاد گویند
باشند ستاره وار پیدا	ره گم نکنند در شب تار
دارند بجوشیدن نشان ها	در جلوه نهفته امتحان ها
صد نکته نهان بجوی شان هست	صد شعبده و بهوی شان هست
وانگه بشتافت سوی صیقل	بر عقل گهرشناس زد طبل
بر جسته دو پیکر نمایان	بر پیچیده ز خیل باد پایان

فرمود همان دو درخش نل را — آن گرم دو آتشین کمل را
برسته عنان سبا دادند — صد گام هوس کشاد دادند
اسپان ز ستاره اوج روتر — گردون ز سپهر تیز دوتر
حیرت زده رای در نظاره — بر صرصر آتشین سواره
پرسید که این دو بارگی را — گر نبوش بر و نظارگی را
چون یافتی و نشان نشان چیست — دیباچه امتحان شان چیست
گفتا که فسانه بس دراز است — در هر خم مو هزار راز است
بس نام و نشان بود فرس را — کاندازه درک نیست کس را
چون گام زدی بجست و جویم — زین شعبده مو بمو بگویم
این خاصیتست دیده بکشای — دیگر دش مو بپازده جای
پیشانی و سینه زانو و گوش — بشناس مکن نشان فراموش
بر جبهه یکی کن اعتبارش — بر عضو گرد و بر شمارش
جز سینه گزان دو سوی خواهند — هر سوی دو پیچ موی خواهند
هشدار که رخش چار زانو ست — بر سر زانو دو گردش مو ست
بشمر و نظارگی نشانها — تا آخر یقین شد آسمان ها

ملمع فارسی

نکته سنجی

گل این سخن شگفت ازو خار می گداخت
بگرفت گوش و رفت ازو خجلتی بجای

گفتا که مدعا ز بن این جا چرا نشست
نیرنگ کرد و هم حقه باز است و شیشه باز

خواهم دگر این در نشناسی کرد
اندیشه برگ و بار دگر می کرد

حیرت زده شمار رسیدم
تا خود شمار شمس بنا میم

برخاست شور و ای والا
کز هجر منم سرشک بالا

من شعله شوق رخش یافت
بشتاب که وقت ایستاد است

گل گفت که ای شمال اقبال
بشتاب که آیم ز دنبال

کهن نکته مرا ز جای برداشت
صبا ز دل نکته زای برداشت

از شنگدلی دران خرابه
شد رای عنان کش ارابه

گل دشنه از میان برآورد
الماس ز مغز کان برآورد

افتاد خزان بی تگرگش
افتاد خزان بی تگرگش

هر برگ که در شمار می برد
صد نسخه از و ابکار سنی برد

از روی شمار پرده بشگافت
تا پرده شمار را یکی یافت

حیرت زده شمار خود شد
دنبالهٔ شتاب کار خود شد

مستانه بپیش رای آمد

مژده دادن سروش غیب دل را از وصال و من و کامگار شدن و در جمله عشرت نشستن و جام و کامی گشیدن

چون صبح صبح بصد زمانه برشد
آتش ز دل زبانه برشد

یکشود نقاب ناامیدی
بخت سیهش بروسفیدی

تا گه گرمش ز جیب برخاست
گلبانگ سروش غیب برخاست

کی شاخ فسرده گل ببر گیر
وی چشمهٔ خشک نخل تر گیر

صد وعدهٔ نو بهار نزدیک
شد نخل ببرگ و بار نزدیک

این مژده که نل ز آسمان یافت
خود را ببشاط تو امان یافت

دریافت که مختش سر آمد
اقبال و گرز در در آمد

شد عیش ابد بنعم نوردان
شد قرعه بکام عیش گردان

باد طرب از دو سوی برخاست
بر تن ز نشاط موی برخاست

بیدار می بخت خفتهٔ او
بز دود غم نهفتهٔ او

گردون همه گرم تر کرد
صد اختر شوق در گذر کرد

پیچیده ره هزار منزل
تا طایر دست بر رساند محمل

نلدمن فارسی

تکمیل فارسی

آورد بقصر و لکشایش — بر اوج سریر داد جایش
بر صدر طرب چنانکه دانی — پرداخت بچشم میهمانی
پرسید که چون رسیدی اینجا — محمل زچه رو کشیدی اینجا
ورای جهان چه آرزو بود — وین راه نوردی از چه رو بود
رامی از رخ دل نقاب بگشاد — شرمنده لب جواب بگشاد
کز جوشش آرزو بسوختم — وز دل کششش تو بر دوختم
با این همه یکدلی بنا کام — تا چند سخن بنا مه و نام
جائی که بدانش دل آرای — باشند دو شاه محفل آرای
خود گو که چه جانفزاست آنجا — خود بین که چه دلکشاست آنجا
چون نوشگفد شکوفه زارش — آید به نظاره صد بهارش
شاهان چو موافقت نمایند — گوئی فلک از میان ربایند
خوش انجمنیست بزم شاهان — کز عهد بود نشاط خواهان
گفتا قدمت مبارکم باد — خاک قدمت مبارکم باد
بنشین بنشین نشین از تست — جان و خرد و دل و تن از تست
بر جلوه گه مراد بنشین — جوشم بنشان و شاد بنشین

نکات من فارسی

دین برهمن ست ره این ره ای
برخیز و رهنمون زمانه کار فرمای

من گریوه بان شهریارم
تو گردون زیربار دارم

محرم شبانه شد برهمن را
کو بود رهی نل و دمن را

پرسید ترا خبر ز نل چیست
زان گم شده جهان اثر چیست

گفت ای بحدیث مغربی پوست
این شهر ز شهر بانوی اوست

من تیز کمین اسیر دیدم
مملوک وفا پذیر دیدم

او نیز درین میانه باشد
از تیز نظر نشانه باشد

پرسید سدیو برهمن را
وز دوست جواب این سخن را

نل چون بشنید گفتگویش
بگریست نباله رو برویش

بیگانه ز صبر خود نباشد
دیوانه ز حرف آشنا شد

زان برهمن این سخن چو بشنفت
گوئی که زباد و کس یکی گفت

کان را که بعشق دل اسیرست
هجران چو وصال ناگزیرست

این هر دو ره شاهراه عشق ست
این هر دو چه و جلوه گاه عشق ست

عاشق چو وفای عشق دارد
در هجر رضای عشق دارد

محرم بمهه رفت و باد من گفت
پیغام بهار باچمن گفت

شد چو عمه کشش بشاد مانی
زانگونه که جام دوستگانی

پس گفت برادران خود را
آن شعله رخان شمع قدرا

کاراسته پیش او شتابند
در جلوه گهش عنان بتابند

کردند بجلوه تیز پائی
نشناخته قدر آشنائی

از دیدن شان نظر شگفتش
دل همچو گل سحر شگفتش

بشتافت بسوی شان بصد جوش
بگرفت جدا جدا در آغوش

از جوش درون خروش برخاست
صبر از دل و دل ز هوش برخاست

کای شیر دومن بادر این راز
کانیست نوای بخت را ساز

انیست که شمع خاندان ست
انیست که فرد دودمان ست

انیست که بر دو آب چشم
بر خاک نشانده خواب چشم

در نیل کشید روزگارم
بگذاشت بدیو دیو سارم

مادر بزبان مهربانی
گفت ای گل غنچه جوانی

در کار مکن شتاب چندین
چندین مکن اضطراب چندین

من هم نگدرم که حال او چیست
در بتکدهٔ خیال او کیست

امشب بچراغ کیست این نور
بر انجمن که آمد این حور ✣

گفتش بگه آمدی شتابان — گفتا که بریگ این بیابان
چون سوخت نفس لب اشارت — برخاست تکلف از عبارت
از ریزش نکتهای چون قند — شد چشم بچشم دل بدل بند
گردند بکار آشنائی — هر یک کله زاری از جدائی
بگذاشتنش چو پای در گل — اندوختنش چو درد در دل
از هجر و وصال آنچه بگذاشت — وز فکر و خیال آنچه بگذاشت
تازان به تبسم دلاویز — گردند بیک دگر شکر ریز
آخر ز میان حجاب برخاست — در روی دوئی نقاب بر خاست
در عشق دل و زبان یکی شد — تن با تن و جان بجان یکی شد
پیمان وفا سر گرفتند — چون چینه و شعله در گرفتند
از دیده بدیده راز گفتند — وز سینه بسینه باز گفتند
ماندند بقامت نهالین — بر بستر گل ز غنچه بالین
بر بستر لاله دست خفتند — از نکهت گل فسانه گفتند
گردند چو گل بعیش بارین — صد جلوه بجلوه نگارین
مهتاب شگوفه چمن غیز — سر جا یاره پیاله طرب ریز

نالہ ہمہ دمش از کرانہ بند ‌ ‌ ‌ نارسے بصد آتشین زبانہ

نزدیک بہ نیل رسید جوشان ‌ ‌ ‌ سوئش نگران چو تیز ہوشان

سر تا بہ قدم سیاہ دیدش ‌ ‌ ‌ خونابہ سیہ برون کشیدش

وان سحر نماند و کسوت دیو ‌ ‌ ‌ کش داد و دران کریوۂ ریو

فرمود کہ برکشد بہ بالا ‌ ‌ ‌ در برکند آن لباس والا

مل دست بہ سحر در کمر کرد ‌ ‌ ‌ وان خلعت آتشین ہبر کرد

از تابش آن بخش برافروخت ‌ ‌ ‌ چون شعلہ ز پای تا سر افروخت

سرو ز بنفشہ تا سپیدی ‌ ‌ ‌ بشگفت سمن بروئیدی

ہنمود چو لالہ تازہ رستہ ‌ ‌ ‌ روئی بہزار چشمہ شستہ

گلبانگ رباب نای برخاست ‌ ‌ ‌ ساقی ز ہزار جای برخاست

لب سوخت نفس بر ہمنان را ‌ ‌ ‌ دست آبلہ زد دہل زنان را

بستند بروزگار آئین ‌ ‌ ‌ شد انجمنی بہ سان آئین

رت بر بن شنید در عجب ماند ‌ ‌ ‌ انگشت تحیرش بلب ماند

آمد بہ حریم روزگاہے ‌ ‌ ‌ لب ریز فسون عذر خواہے

کای پایہ نہ مقرنسے کاخ ‌ ‌ ‌ نشناختمت بچشم گستاخ

تذهیب فارسی

آموخت از و قمار زل مهم
بنمود راست در دغل هم

از نقش فلک بحیرت افتاد
وز زیر حدر و بغیرت افتاد

آمد بدر و من بصد جوش
از طعن زمانه پنبه در گوش

گفت ای بتو روزگار نازان
اکلیل طراز سر فرازان

این تفرقه بر تو اندکی نیست
ناموس من و تو جز یکی نیست

برخیز و کرم کشادش
هم لشکر و هم خزینه دادش

سامان دگر هم اندرین ساز
گشتند بروزگار انباز

مروانه بدست زره کمر بست
عزمش همه ره سفر بست

از غر غبده تلخ کام برخاست
چون دهر بانتقام برخاست

جنبش موکب زل از شهر و من تخنگاه و بگردش قرعه اقبال
فقد باخته از حریف کجباز گرفتن او رنگ و دولت پیرانه او دن

روزی که بروبت مناظر
طالع بسجود بود ناظر

برجیس گل طرب بکف بود
خورشید بخانه شرف بود

مه با نظرات سعد منظور
در قاعه بطلمین زاید النور

غلط‌های فارسی

پیدا نهد صلح در نهان جنگ — پیرون همه موم و در درون سنگ

هم پای زمانه فسون ساز — هم دست ستاره دغل باز

صد تیر گیش بر و شنائی — صد نیشترش به مومیائی

صد شعبده در نظر نهفته — شورابه به گاشکر نهفته

گفت ای بفروغ لعل شب‌تاب — ماؤتو دو یک گل و دو یک آب

دانی که برادر مهینه — باشد چو پدر به جوش سینه

بود آنچه گذشت در میانه — از شعبده بازی زمانه

کے بود کمان کس ببازی — کز بخت کشد باین درازی

اندیشهٔ ملک و مال جهل ست — گر ماند و گر نماند سهل ست

آنجا که خرد عیار سنجد — از برده نبرد کس نرنجد

دانم که بدست قرعه کار ست — کس را به میان چه اختیار ست

سرگشتگی من از جنون بود — سنجم تسوی دشت زیمنون بود

سودا ز دماغ شد بروئم — پژمرده شقایق جنونم

بازم خرد فسرده افروخت — در کاسه چراغ مرده افروخت

امروز ز نیک بدشمان دانند — در چشم منے بجاے فرزند

نلدمن فارسی

برگفت برادر کهین را
جادوی طلسم آفرین را

کای نور دو دیدهٔ برادر
نقد پدر و عیار مادر

سنگ که ز صلب کیست آیت
در جوهر نسل کیست ثابت

نقشے بنما بر آستینے
تو کعبه نے کج نشینے

در راستی و کجی حکم باش
در عرصه راستان علم باش

کج باز مشو بفتنه سازے
روے کج بنشین براست بازی

آن قرعه بود که در کم و کاست
گه کج بنشیند و گهی راست

چون بود که شرط راست بستی
وانگه بحریف کج نشستی

منزم تو بدل بپوست کردی
صد دشمنیم تو دوست کردی

پاے نگهی بجست و جو بر
وز جیب خرد سری فرو بر

زانجا که نصیبه ام بلا بود
من از تو چه نالم از قضا بود

نیرنگ زیان و سود بگذشت
بگذشت هر آنچه بود بگذشت

در دست من آنچه نیک بد بود
نی نی ز قضا ز خود بخود بود

قلبت تهمند در شمارے
برگیر ز نقد خود عیارے

بد عاقبت اند قلب بازان
خود را سره کن ز قلب سازان

جادو ۱۲ طلسم آفرین ۱۲ نقد پدر و عیار مادر ۱۲ سنگ ۱۲ نقشے ۱۲ روے کج بنشین براست بازی ۱۲ چگونه ۱۲ منزم ۱۲ قلبت تهمند در شمارے ۱۲

نمونهٔ نظم فارسی

عهدی چو شراب تازه در جوش
زینندهٔ صد چمن بر و دوش

افزود بعشرت آبروها
بر دهر سر آمد آرزوها

از شبنم عشق نوبهاری
وز مایهٔ حسن روزگاری

آئین جهان بسخت یاری
مستی زمان بهوشیاری

عیشی ز شراب و دوستگانی
دوری چو بهار نوجوانی

جوشید ز بس بهار انجم
در موج بهار شد چمن گم

گل کرد نشاط بار دیگر
بگرفت جهان نگار دیگر

ساقی سر آبگینه بگشاد
گنجور سر خزینه بگشاد

از بسکه فشاند بر جهان در
شد دامن و جیب آسمان پر

بخت آمد و عهد کامرانی نو کرد
صاحب عمر یک نفس گرو کرد

عالم ره و رسم تازه در پیش
آفاق طراوتی دگر یافت

هم شاهد عشق و سور در بر
هم جوهر عقل و هوش در سر

عمری به نشاط کامرانی
کرد از ره بخت هلک رانی

دست برد تهمتن بپای افسر دگان
چمن و افسردن گلبرگ حیات بلبل و ذغن

شد روضهٔ[۹۱] نباتی از تن باغ — بر سینه ابر سوخت صد داغ
خون در رگ[۹۲] ریشه گل افسرد — سودا بدماغ بلبل افسرد
طبع وهوی[۹۳] گذاشت صد برگ — زد نفخه سرد و خشک چون مرگ
شد معدن[۹۴] لعل کهربا خیز — گل خندهٔ لاله زعفران ریز
در باغ[۹۵] شکسته از سمن آب — چون گرد خسوف در رخ ماهتاب
دوران بمزاج ناتوانان — پیران بهار جان گرانان
هر لاله بباد خاک سبخے — هر گل بدماغ غنچه رنگے
زد عهد خزان نفس بدستان — نیلوفر زرد شد گلستان
بگرفت موج گل ز مروے — شنگرف[۹۶] نگار لاجوردی
گلها همه بود در جوانے — همچون نرگس بناتوانے
بی برگ درخت ماند هر سوی — چون برهمن برهنه بر جوی
از غم دل مرغ کرد افگار — بر سینه غنچه ناخن خار
با نیمه خون که در رگ اوست — گل را یرقان دوید در پوست
از برگ نماند جز سخارے — در سبزه نماند جز غباری
گر دید چمن به بلبلان تنگ — اجا شکست زردی بوستان رنگ

نکهین فارسی

[۹۱] روضه باغ [۹۲] رگ ریشه [۹۳] طبع وهوی گذاشت صد برگ یعنی رفت ای باغ در ان شد رنگ بدرم رنگ مدل و برخت تلاشم [۹۴] معدن لعل کهربا خیز یعنی آن لعل کهربا خیز [۹۵] در باغ شکسته از سمن آب یعنی آب از سمن شکسته [۹۶] شنگرف نگار لاجوردی یعنی لاجوردی نگار شنگرف

تلمیحات فارسی

این دیر بهم عنانی خویش — بردار سبک گرانی خویش
این طبع ملمع می که ناگوار ست — در ساغر عزم آشکار ست
چون رفت بگفت و گوی بختی — آراست چو نوبهار تختی
انگیخته ساعتی گزین را — بر تخت نشاند جانشین را
گفت ای گل دولت تبارک — این تخت و نگین ترا مبارک
هفت اندر بدو حرف مختصر به — تخفیف هزار درد سر به
بستت بهش دل تو تا داد — تا دست و دولت بود قرین باد
پیچید صدا بغرنه کوس — کردند زمینیان زمین بوس
برداشت زمانه شاه نو را — افزود سرے کلاه نو را
هم تخت از و گرفت پایه — هم چتر بر و فگند سایه
خسرو شد و داد و خسروی داد — وین عالم کهنه را نوی داد
فرمود فرود دوده را — فرمود دین کرد تیره روی را
تا گل رفت و بساط خاک بگزید — وز شهر بروز مغاک بگزید
کائنیست رواق سه بلندم — طاق دگر از نظر فگندم
تنها بخیال خود نشستم — وز حاجب و بارگاه رستم

از خدمت جان و تن گذشتم
تو در پی آن که من گذشتم

گفتا دل من این چه بیوفائی ست
باز این چه کرشمه جدائی ست

تو بگذری و مرا گذارے
اینست طریق دوستدارے

تا تو دو تن به هم جائیم
بر خویش بجان و تن نبائیم

اکنون که ز هجر تو نیازست
تنها بگذاریم نه سازست

ای گرم رو و فا بیندیش
داری سفر دراز در پیش

بر تو نکند گرانیم روے
خود بار خودم درین تگاپوی

در زانکه مرا تو خود گذارے
من چون بگذارمت زیارے

گفتار ز تو داریم محال ست
هجر من و تو چه احتمال ست

گر بند گسستم از وصالت
بس یار رفیق من جمالت

دریاب که عشق ترک هستی ست
نی شیوهٔ کالبد پرستی ست

چون مغز تو گشت پرده دارم
خود گوی که پوست خلیست کارم

چون چشم تو راستین نگاهست
پلک و مژه هر دو سنگ راهست

افزود مرا به هیچ بابے
زین وصل و فراق جز حجابے

وقتیست که معنیت پرستم

برسبحت من آب آلود آمد
سرو چمنم ز پا در آمد

بی غم دل و بی بهار شد زاغ
بی نغمه عندلیب شد باغ

شد گنج ز دست و می برم رنج
خود بر چمن خودم نوا سنج

من محمل خویش هم برانم
وز قافله تو پس نمانم

چون لاله رهِ وفا گزینم
در هودج آتشین نشینم

شمعی بفشرد نوع محفلی کاست
چون صبح رسید شمع برخاست

گر شمع ز صبح پیشتر مرد
اینک دم صبح نیز افسرد

گر گل بفسرد از دم دے
من هم چو صبا رسیدم از پے

گر بار بتافت رو بإقبال
من نیز رسیدمش بدنبال

آمد بجز این ترانهٔ خویش
در باغ حریم خانهٔ خویش

در آتش خود نشست لختی
وز صندل و عود بست لختی

آن سرو که پیش سند او
می رست بجلوه همچو داو

از تیشه روان ز پا در انداخت
هم شاخ گسست هم سر انداخت

برکند نهال سنبل از جای
افگند درخت گل هم از پای

شمشاد برید نارون هم
نسرین بشکست و نسترن هم

نکته من فارسی

نامهٔ فارسی

بادی که بشعله بال و پر داد
خاکسترشان بآب سر داد

عاشق زکشاکش جگرتاب
باشد همه جا در آتش و آب

گشتند دو جان چنان هم آغوش
کاید دو نسیم دوش بر دوش

عشقست نهان و آشکارا
این باده ببین دو جان گوارا

این است گرت کند سرایت
از عشق بدایت و نهایت

تا دور فلک بکام دل بود
هنگامهٔ دهر بی خلل بود

رادور روشی بفتنه کاهی
داد و دهش چنانکه خواهی

هم شاهد عشق و شوق در بر
هم جوهر عقل و هوش در سر

دور آن زنشاط بود دستان
در وی همه آرزو پرستان

از مهر گر و ریشه بی کم و کاست
بی زخمه نوای عشق میخاست

در دل همه عشق و بر زبان عشق
عالم عالم جهان جهان عشق

می آئینه دار روی ساقی
وز عیش نماند هیچ باقی

چون رفت ز عالم آن یگانه
آلبستن فتنه شد زمانه

بس زهر ستیزه در گلو شد
کین روز لئیم شوم تر شد

از ماتم او جهان بجوشید
صد فتنه ز زمان زمان بجوشید

نغمه‌ی فارسی

بر گوش مرغان این چمن که دل بر گلهای بی بقا
نه بندند و به پرواز بلبل همت کشایند

فیاضی ازین جهان قدم کش
برعرصه آنجهان علم کش

کو چهار طبع سپهر و هم بنیاد
سیمای فنا چو رنگ برباد

چون هیچ کسی بیهیاست بودش
بر لوح عدم خط وجودش

هیچیست ببین نوو کهن را
هیچ بر هیچ هیچیستن را

برداد بصد فسون زمانه
برباد هزار ازین فسانه

نیرنگ فناست پرده هشکاف
سیمرغ بقا بجوی زین قاف

گردون گر هیچیست بسته بر باد
وین باد گره ز کار بکشاد

عکسی ست جهان ز موج سیماب
آئینه بیار و عکس دریاب

وهمی ست خط و ستاره و ماه
صفدر بیست حساب این رصدگاه

بگریز ز بوی این چمن زار
پیچیده به بین بصد لش مار

باغش که چمن چمن شگفته ست
در غنچه او خسک نهفته ست

سودای تو گر بسر نهد داغ
صد فرغر ترنج این باغ

این فقره که هست عهد خوابت
کافتاب رساند تا بآبت

فارسی

تلخست همه طبیب زاد او — زهر مست است نوش مرداد او

سیلاب خست در سر ورش — طوفان بلاست در تک و تازش

تا چند فنا پسند بودن — بر هیچ نظاره بند بودن

این نقش بجز خط فنا چیست — دلبستگی سپیم یا چیست

این بر سه سنگ ره نشسته — صد کوه بپای خویش بسته

تو آبله پای کاروان تیز — برخیز ازین گروه برخیز

مگذار نشان ره روان را — در راه مپیچ کاروان را

برساز حدی که کاروان رفت — آن رو که هنوز میتوان رفت

صد قافله غول در بیابان — در خواب مشو ز ره بخوابان

شبگیر مبند کاروان بین — وین قافله پیش و پس روان بین

اندیشه زاد راه خود کن — در راه رفیق خود مرد کن

این قافله را پیش و پس داشت — با خود نه مدی ولی جرس داشت

محمل بهوا سپرده بگذر — زین بادیه خاک خورده بگذر

تنها رو اگرچه همرهان هست — بس راهنمای را هزن هست

آنانکه برین رحیل گامند — دستان زن و امعیتا همند

نقد من فارسی

خاتمه کار این آتشکده که بدم صبح افروخته و ناقوس قلها دران گداخته و تار جانها دران سوخته

صد شکر که این نگارخانه
بگرفت نگار خانه و دانه

تا جانه هندرا دریست این
ناموس هزار پیکریست این

هر نغمه که بسته ام برین تار
ناقوس نهفته ام بزنار

ملمعات فارسی

نامه‌ی فارسی

زمین پیرایه که نسج آسمان بافت
سخنت توطراز جاودان یافت

این نامه که عشق بر زبان برد
طغرائے ترا بآسمان برد

من بادهٔ مستکار هوشم
علیم نبود اگر بجوشم

با این تف آتشین دروغے
صد جوش زنم بگوم خونے

از قافلهٔ اسد صنم در آئے
معذورم اگر کنے صدائے

ایزد بدهاد دست کارم
کز دادهٔ ایزدے شمارم

صد بلبل مست نغمه گر خاست
کز هیئهٔ گل عراق برخاست

پیرانستهٔ ام معانے بکر
در گنجهٔ طبع و دهلی فکر

زین پیش که سکهٔ ام سخن بود
فیضے ز قسم گمین من بود

اکنون که شدم بعیش مرتاض
فیاضم از محیط فیاض

تا نقش شناس نه اساسم
زنیسان بدو نقش رو شناسم

در دور تو خسرو یگانه
چیدم گل بخت از زمانه

زد هم ز نسیم طبع گل خیز
جامم ز مے نشاط لبریز

من خنده شکر چو جام باده
ساقی چو صراحی ایستاده

از هم من و بخت جرعه کش تو
روزم خوش و روزگار خوشتر

ملحقات فارسی

نامهٔ فارسی

۵۱ خطوط از کی دارم ۲۰

۵۲ قولم در جزوه بسیار

۵۳ قولم در کتاب

۵۴ قولم در کتاب

۵۵ قولم در کتاب

۵۶ قولم در کتاب

۵۷ قولم در کتاب

۵۸ قولم در کتاب

۵۹ قولم در کتاب

۶۰ قولم در کتاب

۶۱ قولم در کتاب

۶۲ قولم در کتاب

چل سال ورق نورد گشتم
کاوراق سپهر درنوشتم

دیدم همه نقش خار و گل را
خواندم همه کنه جزو کل را

در هفت مطب نشست دارم
تشریح فلک بدست دارم

سبابه کلکم از خط ژرف
شد نبض شناس و معنی و حرف

خواهی که درین خط سپنجی
از دانش دبیشم سنجی

برکش ز علوم یک بیک را
نه پله ترازوی فلک را

بس دود چراغ عقل خوردم
تا سبلی به فروغ عشق بردم

بس آب که چشمه سحر داد
تا سنبله عمر من بمرداد

امروز ز دودمان ایام
زو نوبت بیست چهر بر بامم

سلطان سخن که شد امانم
اورنگ نهاد بر زبانم

هم با امرا نظیر گشتم
هم بر شعرا امیر گشتم

هر سو گذرم به نکته رانی
زانو زندم صف معانی

تا عشق نشست بر ضمیرم
اکلیل فلک زنه سریرم

شمشیر زبان ملک معنی
ناوک فگنان زدم دعوی

چون بر سپهم نظر فگندند
در معرکه ام سپر فگندند

نظامی فارسی

ای ز بخت بد ورد جرعه بر صافش
والا گر دهم بقیمتم دار

صبحی که در چمن سر ایم
نغمه دولت تازه روزگاری

خیزم از مسکن شاهی نشستم
دیشب همه شب چو عقل بیدار

می بود در چمن اقتضا چیزی
و اهل منزل آماده بنشستند

دیده چشمه صبوح می کشودم
هر نکته ز ساغر معانی

من خاک ره گهرشناسان
این گنج گهر چو پر کشادند

در یافته قدر گوهران را
چون سجع شناسند گوهر آباد

تشنگست هزار عشق فن را

هر چین گل از بهار انصافش
ارزش نگه و عجب تبسم دار

صد باغ بنه بهر هر نوایم
کانگشتنمی چنین بهاری

گلدسته صد سخن بدستم
من روی بروی مغز بشیار

دریای دلم به موج خیزی
جانها به فسون سپند بیشند

بر صبح سفیده می نمودم
آراسته بزم و دیگ سنگی

کامروز بزم نا سپاسان
الفاظ گزین نظر کشادند

دیدند نظیر اشتران را
خواص با فرین بشان شاد

کز سحر سرشته ام سخن را

آن به که فسانه در نوردی | زان پیشتر که خود فسردی

ای سوخته ضبط این نفس کن
بس کن لب و بیت عشق بس کن

۱۷۵ ۵۵

خاتمة الطبع

بعد حمد حضرت رب العزت جل جلاله و تحیت جناب
عم نواله صلی الله علی خیر خلقه محمد و آله و صحبه اجمعین
پوشیده مباد که درین ایام فرخنده فرجام مثنوی مرغوب و بلاغت
مخطوبه یعنی مثنوی مدرت محتوی نادر من فارسی تصنیف
ملک الشعرا ملا فیضی فیاضی که از غایت شهرت حاجت
ضرورت توصیف ندارد بمطابع فیض منبع جناب معالی القا
معالی شیم فیض رسان فیاض زمان نامی جمهور منشی نول کشو
سلمه الله الواهب بوقایع شهر کاتیک سنه اکتوبر ۱۸۶۳ عیسوی
پوشیده نظارت بنجش نظر اهل نظر گردید بمنه و کمال

ف
۸۹۱۵۱۲۵
CALL NO. { ف ۴ ن ACC. NO. ۴۵۵۷
AUTHOR
TITLE نذرس فارسی

فـ ۴ ن
۸ ن
۴۵۵۷ ۸۹۱۵۱۲۵
نذرس فارسی

Date No. Date No.

THE BOOK MUST BE

MAULANA AZAD LIBRARY
ALIGARH MUSLIM UNIVERSITY

RULES :-

1. The book must be returned on the date stamped above.
2. A fine of **Re. 1-00** per volume per day shall be charged for text-book and **10 Paise** per volume per day for general books kept over-due.